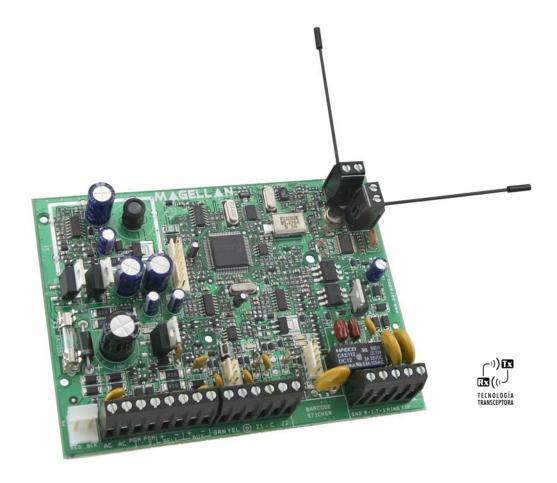


Central Transceptora Inalámbrica de 32 Zonas

MG5000 V1.4



Guía de Programación

Esperamos que este producto sea de su completa satisfacción. De tener alguna pregunta u opinión, no dude en visitar www.paradox.com para hacernos partícipe de sus comentarios.



Menús Rápidos del Instalador

Zonas

Paso	Acción	Detalles		
1	[心] + [cód. de instalador]	La tecla [心] parpadea. Luz LED / to El [código de mantenimiento] tam		nda.
2	[NÚMERO DE ZONA]	MG32LRF/MG32LED = 2 dígitos: MG10LEDV/H = 1 dígito: 1		
3	[APRENDER ZONA]*	Abrir /cerrar la cubierta, o pulsar el una zona en teclado /central cablea		
4	[TIPO DE ZONA]	00 = Deshabilitado 01 = Retardo de Entrada 1 02 = Retardo de Entrada 2 03 = Ret. Entrada 1/EnCasa/Noche 04 = Ret. Entrada 2 /EnCasa/Noch 05 = Seguimiento 06 = Seguimiento /En Casa 07 = Seguimiento /En Casa /Noche	09 = Instantánea /En Casa 10 = Instant. /En Casa /Noche e 11 = Fuego Instantáneo e12 = Fuego Retardado 13 = Fuego Instant. (silencioso 14 = Fuego Retard. (silencioso	17 = 24Hr. Atraco 18 = 24Hr. Gas 19 = 24Hr. Calor) 20 = 24Hr. Agua
5	[1] y/ó [2] + [ENTRAR]	Asignar la zona a una o a ambas p zonas son asignadas a la partición		
Notas		a Partición 2 indican la fuerza de la s) = señal débil; Sin LEDs = zona en t		eccionada:

Asignación de Número de Zona en Teclado (Programación del Teclado)

		,
Paso	Acción	Detalles
1	[ENTRAR] + [C. INSTALADOR]	LEDs [ARM] y [EN CASA] parpadean. El [cód. mantenimiento] también puede ser usado.
2	Pulsar [()] durante 3seg.	Las luces LED [ARM] y [EN CASA] se encienden.
3	[Nº DE ZONA] + [ENTRAR]*	MG32LRF/MG32LED = 2 dígitos: 01 a 32 MG10LEDV/H = 1 dígito: 1 a 0(10) * Para borrar un número de zona en teclado, pulsar [BORRAR], luego [ENTRAR].

Retardos

Paso	Acción	Detalles
1	[じ] + [CÓD. DE INSTALADOR]	La tecla [ப்] parpadea. El [código de mantenimiento] también puede ser usado.
2	[FALLO]	
3	 [1] = Retar. Entrada 1 (seg.) [2] = Retar. Entrada 2 (seg.) [3] = Retar. de Salida (seg.) [4] = Corte de Sirena (min.) 	
4	[000] a [255]	Ingresar un valor entre 000 y 255 (000 = valor de fábrica).

Hora y Fecha

Paso	Acción	Detalles
1	[心] + [CÓD. DE INSTALADOR]	La tecla [ப்] parpadea. El [código de mantenimiento] también puede ser usado.
2	[FALLO]	
3	[5]	
4	[нн:мм]	Ingresar la hora. Si нн = 13 ó más, pasar al paso 6.
5	[FORMATO DE HORA]	Ingresar el formato de la hora ([1] = 24hr; [2] = AM; [3] = PM).
6	[AAAA/MM/DD]	Ingresar la fecha.

Modo de Prueba Caminando

Paso	Acción	Detalles
1	[じ] + [CÓD. DE INSTALADOR]	La tecla [仂] parpadea. El [código de mantenimiento] también puede ser usado.
2	[FALLO]	
3	[6]	Activa o desactiva el Modo de Prueba Caminando.

Códigos de Instalador y de Mantenimiento

Paso	Acción	Detalles
1	[(b)] + [cód. de instalador]	La tecla [Ú] parpadea. El [CÓDIGO DE MANTENIMIENTO] también puede ser usado.
2	[FALLO]	
3	[7] = Código de Instalador [8] = Cód. de Mantenimiento	
4	[CÓDIGO]*	Ingresar código de 4 ó 6 dígitos.* Para borrar un código, pulsar [NOCHE] por 3 seg.
5	[CONFIRMAR CÓDIGO]	Ingresar nuevamente código de 4 ó 6 dígitos.

WinLoad

••••	Juu	
Paso	Acción	Detalles
1	[(b)] + [cód. de instalador]	La tecla [仂] parpadea. El [código de MANTENIMIENTO] también puede ser usado.
2	[FALLO]	
3	[9]	
4	[TELÉFONO #] + [ENTRAR]*	Entrar el Nº de teléf. de PC (hasta 32 dígitos) y pulsar [ENTRAR].* Para borrar el Nº de telf. de WinLoad, identificador de central, y contraseña de PC, pulsar [NOCHE] por 3 seg.
5	[IDENTIFICADOR DE CENTRAL]	Ingresar los 4 dígitos del Identificador de la Central
6	[CONTRASEÑA DE PC]	Ingresar los 4 dígitos de la Contraseña de PC

Teléfono de Receptora

ICICIO			
Paso	Acción	Detalles	
1	[じ] + [CÓD. DE INSTALADOR]	La tecla [ப்] parpadea. El [código de mantenimiento] también puede ser usado.	
2	[мем]		
3	[1]		
4	[TELÉFONO #] + [ENTRAR]*	Ingresar el Nº de teléfono de la central receptora (hasta 32 dígitos) y pulsar [ENTRAR].* Para borrar el Nº de teléfono de la receptora, el formato de reportes, y los números de abonado de partición, pulsar la tecla [NOCHE] por 3 segundos.	
5	[# ABONADO DE PARTICIÓN 1]		
6	[1] = CID [2] = SIA		
7	[# ABONADO DE PARTICIÓN 2]		

Comunicador

Pa	aso	Acción	Detalles
1		[じ] + [CÓD. DE INSTALADOR]	La tecla [仂] parpadea. El [código de mantenimiento] también puede ser usado.
2		[MEM]	
3		[2] = Teléfono de Reserva # [3] = Teléfono Personal #1 [4] = Teléfono Personal #2 [5] = Teléfono Personal #3 [6] = Teléfono Personal #4 [7] = Teléfono Personal #5 [8] = Buscapersonas #	
4		[TELÉFONO #] + [ENTRAR]*	Ingresar # de teléfono (hasta 32 dígitos) y pulsar [ENTRAR]. Avanza al # de teléfono siguiente, o ir al paso 5 si [8] = # de buscapersonas fue seleccionado. Para borrar un número de teléfono /mensaje a buscapersonas, pulsar la tecla [NOCHE] por 3 segundos.
5		[MENSAJE] + [ENTRAR]	El paso 5 es sólo para # de busca. Ingresar el mensaje para busca y pulsar [ENTRAR].

Cancelar Comunicación

Paso	Acción	Detalles
1	[じ] + [CÓD. DE INSTALADOR]	La tecla [心] parpadea. El [código de мантенімієнто] también puede ser usado.
2	[мем]	
3	[9]	Cancela toda comunicación con WinLoad.

PGMs

1 01113	Ome			
Paso	Acción	Detalles		
1	[(b)] + [cód. de instalador]	La tecla [齿] parpadea. Luz LED /tecla encendida = PGM programada. El [código de мантенімієнто] también puede ser usado.		
2	[NÚMERO DE PGM]	MG32LRF/MG32LED = 2 dígitos: 01 a 16 MG10LEDV/H = 1 dígito: 1 a 0(10)		
3	[APRENDER PGM]*		Abrir /cerrar la cubierta o pulsar [ENTRAR] para una PGM cableada.* Para borrar una PGM, pulsar la tecla [NOCHE] por 3 segundos.	
4	[TIPO DE PGM]	1 = Sigue Botón ὑ ó • 2 = Sigue Botón → ó \$ 3 = Sigue Zona 4 = Sigue Alarma	5 = Sigue Sirena6 = Sigue Armado7 = Sigue armado En Casa8 = Sigue armado de Noche	
5	Si tipo de PGM 1, 2, 3, ó 4 [RETARDO DE ACTIVACIÓN]	1 = Sigue 2 = 1 segundo 3 = 5 segundos	4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto	7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos
	Si tipo de PGM es 5. Avanza a siguiente PGM disponible.			
	Si el tipo de PGM es 6, 7 u 8 [1] y/o [2] + [ENTRAR]	Si el sistema tiene particiones, se Avanza a la siguiente PGM dispo		r [ENTRAR].
Si el tipo de PGM es 1 ó 2 01 a 32; 00 = todos los controles remoto. [Nº DE REMOTO DE 2 DÍGITOS] Avanza a la siguiente PGM disponible.				
	Si el tipo de PGM es 3 [Nº DE ZONA DE 2 DÍGITOS]	01 a 32; 00 = todas las zonas. Avanza a la siguiente PGM dispo	nible.	
	Si el tipo de PGM es 4 [1] y/ó [2] + [ENTRAR]	Si el sistema tiene particiones, se Avanza a la siguiente PGM dispo		r [ENTRAR].

Tabla de Materias

Menús Rápidos del Instalador	2
Asignación de Número de Zona en Teclado (Programación del Teclado)	
Retardos	
Hora y Fecha	
Modo de Prueba Caminando	
WinLoad	
Teléfono de Receptora #	
Comunicador	
Cancelar Comunicación	
PGMs	4
Información Importante	
Acerca de Esta Guía de Programación	
Convenciones	
Código de Instalador (De fábrica: 0000 / 000000)	
Código de Mantenimiento (De Fábrica: 1111 / 111111).	
Código Maestro del Sistema (de fábrica: 1234 / 123456	
Acceder al Modo de Programación	6
Programación de Zonas	7
Estado de Definiciones de Zona	<i>.</i> 8
Reconocimiento de Zonas	
Tiempos de Zona	
Número de Serie de Transmisor Inalámbrico	
Fuerza de Señal del Transmisor Inalámbrico	
Códigos de Reporte de Zonas (de fábrica = FF)	10
Programación de Salidas Programables	. 11
Eventos de Activación /Desactivación	
de Salidas Programables	
Descripción de Eventos	
Opciones de Salida Programable	
Retardos de las Salidas Programables	
Números de Serie de PGMsFuerza de Señal de PGM inalámbrica	
Reconocimiento de PGM	
	,
Programación de Repetidor Inalámbrico (MG-RPT1)	. 18
Asignación de Repetidor Inalámbrico	
Fuerza de Señal del Repetidor Inalámbrico	
Opciones de Repetidor Inalámbrico	
Programación de Teclado Inalámbrico	
(MG32LRF)	. 21
Asignación Automática de Teclado Inalámbrico	
Asignación Estándar de Teclado Inalámbrico	
Fuerza de Señal del Teclado Inalámbrico	21
Opciones del Teclado Inalámbrico	21
Programación del Usuario	. 22
Códigos del Sistema	
Opciones de Código de Usuario	
Códigos de Reporte de Usuario (de fábrica = FF)	23
Asignación de Control Remoto (CR) a Usuario	
Atribuciones de los Botones de Control Remoto	24

Programación del Sistema Tiempos del Sistema	
Programación del Ahorro de Luz Diurna	27
Programación de Particiones Tiempos de Partición	
Programación de la Comunicación	30 31 31 31 31 32
Programación con WinLoad Opciones de WinLoad Tiempos de WinLoad	33
Otros Modos y Configuraciones	33
Apéndice 1: Códigos de Reporte Ademco Contact ID	34
Apéndice 2: Lista de Códigos de Reporte	
Apéndice 2: Lista de Códigos de Reporte Automáticos	38
Automáticos Apéndice 3: Ingreso y Representación	
Automáticos Apéndice 3: Ingreso y Representación de Datos	42
Automáticos Apéndice 3: Ingreso y Representación de Datos	42 42
Automáticos	42 42 42
Automáticos	42 42 42 42
Automáticos	42 42 42 42
Automáticos	42 42 42 42 43
Apéndice 3: Ingreso y Representación de Datos	42 42 42 42 43 43
Apéndice 3: Ingreso y Representación de Datos	42 42 42 42 43 43 44 45
Apéndice 3: Ingreso y Representación de Datos	42 42 42 42 43 43 44 45 45
Apéndice 3: Ingreso y Representación de Datos Método de Ingreso de Datos con Dígitos Únicos Método de Programación por Selección de Funciones Valores Decimales y Hexadecimales Conexiones de Hardware Entradas de Zona Simple Conexiones de Zona de Tecnología Avanzada (ZTA) Conexión de Circuitos de Fuego y de PGMs Conexión de Relé de Alarma y de PGMs Conexión de Relé de Respaldo y Alimentación CA Conexión de Magellan a WinLoad	42 42 42 42 43 43 44 45 45 45 46
Apéndice 3: Ingreso y Representación de Datos Método de Ingreso de Datos con Dígitos Únicos Método de Programación por Selección de Funciones Valores Decimales y Hexadecimales Conexiones de Hardware Entradas de Zona Simple Conexiones de Zona de Tecnología Avanzada (ZTA) Conexión de Circuitos de Fuego y de PGMs Conexión de Relé de Alarma y de PGMs Conexión de Relé de Respaldo y Alimentación CA Conexión de Magellan a WinLoad Actualización del Firmware Mediante WinLoad	42 42 42 42 43 44 45 45 46 46
Apéndice 3: Ingreso y Representación de Datos Método de Ingreso de Datos con Dígitos Únicos Método de Programación por Selección de Funciones Valores Decimales y Hexadecimales Conexiones de Hardware Entradas de Zona Simple Conexión de Circuitos de Fuego y de PGMs Conexión de Relé de Alarma y de PGMs Conexión de Relé de Respaldo y Alimentación CA Conexión de Magellan a WinLoad Actualización del Firmware Mediante WinLoad Instalación de la Caja Metálica 8x10"	42 42 42 43 43 44 45 45 46 46 47
Apéndice 3: Ingreso y Representación de Datos Método de Ingreso de Datos con Dígitos Únicos Método de Programación por Selección de Funciones Valores Decimales y Hexadecimales Conexiones de Hardware Entradas de Zona Simple Conexiones de Zona de Tecnología Avanzada (ZTA) Conexión de Circuitos de Fuego y de PGMs Conexión de Relé de Alarma y de PGMs Conexión de Relé de Respaldo y Alimentación CA Conexión de Magellan a WinLoad Actualización del Firmware Mediante WinLoad	42 42 42 43 43 44 45 45 45 46 47 47
Apéndice 3: Ingreso y Representación de Datos Método de Ingreso de Datos con Dígitos Únicos Método de Programación por Selección de Funciones Valores Decimales y Hexadecimales Conexiones de Hardware Entradas de Zona Simple Conexiones de Zona de Tecnología Avanzada (ZTA) Conexión de Circuitos de Fuego y de PGMs Conexión de Relé de Alarma y de PGMs Conexión de Relé de Alarma y de PGMs Conexión de Magellan a WinLoad Actualización del Firmware Mediante WinLoad Instalación de la Caja Metálica 8x10" Instalación de la Caja Metálica 11x11"	42 42 42 43 43 44 45 45 46 47 47 48

Información Importante

Acerca de Esta Guía de Programación

Esta guía de programación debe ser usada junto al *Manual de Instalación y Consulta del MG5000*, que puede ser descargado desde nuestro sitio web **paradox.com**. Usar esta guía para registrar las diferentes configuraciones programadas en esta consola.

Convenciones



Este símbolo designa una advertencia o una información importante.



Este símbolo designa una sugestión o un recordatorio.



Este símbolo indica una referencia al Menú Rápido del Instalador o al Menú Rápido del Maestro.

Reset de Central al Valor de Fábrica

Pulsar y mantener el interruptor RESET durante cinco segundos. La luz LED de ESTADO empieza a parpadear. Pulsar el interruptor RESET nuevamente en los primeros 2 segundos del parpadeo de la luz LED. La central vuelve a los valores de fábrica y se reinicia. Este procedimiento, sin embargo, no borra un fallo de módulo de bus. Para hacerlo, ver la sección [955]. Para devolver la central a los valores de fábrica en la programación de secciones, ir a la sección [950] y pulsar [ENTRAR].

Código de Instalador (De fábrica: 0000 / 000000)

El código de instalador es usado para acceder al modo de programación, lo que permite programar todas las características, opciones y órdenes del MG5000, <u>excepto</u> los códigos de usuario. El código de instalador puede tener 4 o 6 dígitos (ver la sección [701] opción [1] en la pág. 25) donde cada dígito puede tener un valor entre 0 y 9. Ver la sección 17[397] en la pág. 22 para cambiar el código de fábrica.

Código de Mantenimiento (De Fábrica: 1111 / 111111)

El código de Mantenimiento es parecido al del Instalador. Puede usarse para acceder al modo de programación, lo que permite programar todas las características, opciones y órdenes del MG5000, excepto la configuración de comunicación (secciones [395], [397], [398], [815], [816], [817], [910], y [911]) ni los códs. de usuario. Este código puede tener 4 ó 6 dígitos (ver sección [701] opción [1] en la pág. 25) y cada dígito puede tener un valor de 0 a 9. Ver sección [398] en pág. 22 para cambiar el código de fábrica.

Código Maestro del Sistema (de fábrica: 1234 / 123456)

Mediante el código Maestro del Sistema un usuario puede usar cualquier método de armado y puede programar códigos de usuario. El código Maestro del Sistema puede tener 4 ó 6 dígitos (ver la sección [701] opción [1] en la pág. 25) donde cada dígito puede tener un valor entre 0 y 9. El Código Maestro del Sistema puede ser cambiado mediante el código del Instalador o de Mantenimiento. Ver la sección [399] en la pág. 22 para cambiar este código de fábrica.

Acceder al Modo de Programación

Usar el teclado para acceder al modo de programación del instalador del MG5000. Para acceder al modo de programación:

- 1. Pulsar [ENTRAR]
- 2. Ingresar el [CÓDIGO DE INSTALADOR] o el [CÓDIGO DE MANTENIMIENTO].
- 3. Ingresar los 3 dígitos de la [SECCIÓN] que se desee programar.
- 4. Ingresar los [DATOS] requeridos

ADVERTENCIA: Este equipo debe ser instalado por personal calificado y recibir solamente servicio técnico profesional.

Programación de Zonas

Para programar zonas /zonas en teclado, ver el Menú

En instalaciones UL, no se puede anular Rápido del Instalador en la lado interior de la carátula la zona de fuego. Desactivar la opción zona [2].

-		de zona [2].
	Definiciones de Zona	
00 = Zona deshabilitada	07 = Seguimiento /En Casa /	14 = Fuego Silen. con Retardo
01 = Retardo de Entrada 1	Noche	15 = 24Hr. Avisador
02 = Retardo de Entrada 2	08 = Instantáneo	16 = 24Hr. Alarma de Robo
03 = Retardo de Entrada 1 /	09 = Instantáneo /En Casa	17 = 24Hr. Atraco
En Casa /Noche	10 = Instantáneo /En Casa /	18 = 24Hr. Gas
04 = Retardo de Entrada 2 /	Noche	19 = 24Hr. Calor
En Casa /Noche	11 = Fuego Instantáneo	20 = 24Hr. Agua
05 = Seguimiento	12 = Fuego con Retardo	21 = 24Hr. Hielo
06 = Seguimiento /En Casa	13 = Fuego Instant Silencioso	

[2] = Zona Anulable [3] = Supervisión de RF [4] [5] OFF OFF Alarma Aud Alarma Audible OFF ON Alarma Pulsada Alarma Silenciosa ON OFF Asignación de Partición Sólo Reporte ON ON [1]- Partición 1 [6] = Zona Inteligente [2]- Partición 2 [7] = Retardo transmis. alarma [3]- Ambas Particiones [8] = Zona Forzada

Opciones de Zona

[1] = Desac. Auto. de Zona

Sección	Descripción	Definición de Zona	Asignación de Partición		O	pci	one	s de	e Zo	na	
[001] = Zona 1:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[002] = Zona 2:				1	2	3	4	5	6	7	8
[003] = Zona 3:				1	2	3	4	5	6	7	8
[004] = Zona 4:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[005] = Zona 5:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[006] = Zona 6:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[007] = Zona 7:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[008] = Zona 8:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[009] = Zona 9:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[010] = Zona 10:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[011] = Zona 11:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[012] = Zona 12:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[013] = Zona 13:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[014] = Zona 14:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[015] = Zona 15:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[016] = Zona 16:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[017] = Zona 17:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[018] = Zona 18:				1	2	3	4	5	6	7	8
[019] = Zona 19:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[020] = Zona 20:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[021] = Zona 21:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[022] = Zona 22:				1	2	3	4	5	6	7	8
[023] = Zona 23:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[024] = Zona 24:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[025] = Zona 25:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[026] = Zona 26:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[027] = Zona 27:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[028] = Zona 28:				1	2	3	4	5	6	7	8
[029] = Zona 29:				1	2	3	4	5	6	7	8
[030] = Zona 30:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[031] = Zona 31:		/		1	2	3	4	5	6	7	8
[032] = Zona 32:		/		1	2	3	4	5	6	7	8

Estado de Definiciones de Zona

		Retardo de Alarma En Casa /Noche - Sección [720] es 0				e Alarma En Ca cción [720] no	
Definición de Zona	Descripción	Armado En Casa	Armado de Noche	Armado Total	Armado En Casa	Armado de Noche	Armado Total
01	Retardo de Entrada 1	Como está	Como está	Como está	Como está	Como está	Como está
02	Retardo de Entrada 2	Como está	Como está	Como está	Como está	Como está	Como está
03	Retardo de Entrada 1 / En Casa /Noche	No Armado	No Armado	Retardo de Entrada 1	No Armado	No Armado	Retardo de Entrada 1
04	Retardo de Entrada 2/ En Casa/Noche	No Armado	No Armado	Retardo de Entrada 2	No Armado	No Armado	Retardo de Entrada 2
05	Sigue (Retardo de Entrada / Instantáneo)	Como está	Como está	Como está	Sigue (Retardo de Entrada /de Noche)	Sigue (Retardo de Entrada /de Noche)	Sigue (Retardo de Entrada / Instantáneo)
06	Seguimiento /En Casa	No Armado	Sigue (Retardo de Entrada / Instantáneo)	Sigue (Retardo de Entrada / Instantáneo)	No Armado	Sigue (Retardo de Entrada /de Noche)	Sigue (Retardo de Entrada / Instantáneo)
07	Seguimiento /En Casa / Noche	No Armado	No Armado	Sigue (Retardo de Entrada / Instantáneo)	No Armado	No Armado	Sigue (Retardo de Entrada / Instantáneo)
08	Instantánea	Como está	Como está	Como está	Retardo de Noche	Retardo de Noche	Instantánea
09	Instantáneo /En Casa	No Armado	Instantánea	Instantánea	No Armado	Retardo de Noche	Instantánea
10	Instantáneo /En Casa / Noche	No Armado	No Armado	Instantánea	No Armado	No Armado	Instantánea
11 a 21	Fuego Instant. 24Hr. Hielo	Como está	Como está	Como está	Como está	Como está	Como está

Reconocimiento de Zonas

	Inalámbrico: Se superpone a un teclado o zona cableada asignado a la misma zona.	Teclado: Se superpone a una zona cableada asignada a la misma zona.	Entrada Cableada de Central
Zona 1	Sí	Sí	Sí (Entrada de Central 1)
Zona 2	Sí	Sí	Sí (Entrada de Central 2)
Zona 3	Sí	Sí	Sí (Entrada de Central 1 con ZTA)
Zona 4	Sí	Sí	Sí (Entrada de Central 2 con ZTA)
Zona 5 a 32	Sí	Sí	No



Si una zona ya está programada y se asignó un dispositivo a la misma zona, una zona inalámbrica se superpone a una zona en teclado /cableada, y una zona en teclado se superpone a una zona cableada.

Tiempos de Zona

nempos de Zona			
Sección		Datos	Descripción
[041] = Zona 1 (Z1):	/	(000 a 255) x 10ms	Velocidad de Zona Cableada 1 (de fábrica 060)
[042] = Zona 2 (Z2):	/	(000 a 255) x 10ms	Velocidad de Zona Cableada 2 (de fábrica 060)
[043] = Zona 3 (Z1 con ZTA):		(000 a 255) x 10ms	Velocidad de Zona Cableada 3 (de fábrica 060)
[044] = Zona 4 (Z2 con ZTA):		(000 a 255) x 10ms	Velocidad de Zona Cableada 4 (de fábrica 060)

Número de Serie de Transmisor Inalámbrico

Sección	Número de Serie de Transmisor Inalámbrico	Sección	Número de Serie de Transmisor Inalámbrico
[061]	Zona 1:///	[077]	Zona 17:///
[062]	Zona 2:////	[078]	Zona 18:////
[063]	Zona 3:///	[079]	Zona 19:///
[064]	Zona 4:////	[080]	Zona 20:///
[065]	Zona 5:///	[081]	Zona 21:///
[066]	Zona 6:////	[082]	Zona 22:///
[067]	Zona 7:///	[083]	Zona 23:///
[890]	Zona 8:///	[084]	Zona 24:////
[069]	Zona 9:///	[085]	Zona 25:////
[070]	Zona 10:////	[086]	Zona 26:////
[071]	Zona 11:////	[087]	Zona 27:////
[072]	Zona 12:///	[880]	Zona 28:////
[073]	Zona 13:///	[089]	Zona 29:////
[074]	Zona 14:////	[090]	Zona 30:////
[075]	Zona 15:///	[091]	Zona 31:///
[076]	Zona 16:///	[092]	Zona 32:////



Para borrar un transmisor inalámbrico, ingresar [000000] en su sección respectiva.

Para ver el número de serie, consultar la sección [960].

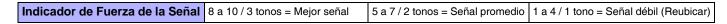
Para efectuar la asignación automática, pulsar el interruptor antisabotaje del transmisor inalámbrico mientras se esté en la sección respectiva.



Consultar el Menú Rápido del Instalador en la parte interior de la carátula para la asignación del transmisor.

Fuerza de Señal del Transmisor Inalámbrico

i u c iza c	ie Seliai dei Tralisillisoi Illaiali	IDITICO	
Sección		Sección	
[101]	Zona 1	[117]	Zona 17
[102]	Zona 2	[118]	Zona 18
[103]	Zona 3	[119]	Zona 19
[104]	Zona 4	[120]	Zona 20
[105]	Zona 5	[121]	Zona 21
[106]	Zona 6	[122]	Zona 22
[107]	Zona 7	[123]	Zona 23
[108]	Zona 8	[124]	Zona 24
[109]	Zona 9	[125]	Zona 25
[110]	Zona 10	[126]	Zona 26
[111]	Zona 11	[127]	Zona 27
[112]	Zona 12	[128]	Zona 28
[113]	Zona 13	[129]	Zona 29
[114]	Zona 14	[130]	Zona 30
[115]	Zona 15	[131]	Zona 31
[116]	Zona 16	[132]	Zona 32





Para ver la fuerza de señal del transmisor inalámbrico, pulsar el interruptor antisabotaje del transmisor inalámbrico mientras se esté en la sección respectiva.

Códigos de Reporte de Zonas (de fábrica = FF)

Sección		Alarma	Restauración de Alarma	Antisabotaje	Restauración de Sabotaje
[141]	Zona 1:	/	/	/	/
[142]	Zona 2:	/	/	/	/
[143]	Zona 3:	/	/	/	/
[144]	Zona 4:	/	/	/	/
[145]	Zona 5:	/	/	/	/
[146]	Zona 6:	/		/	/
[147]	Zona 7:	/		/	/
[148]	Zona 8:	/		/	/
[149]	Zona 9:	/		/	/
[150]	Zona 10:	/	/	/	/
[151]	Zona 11:	/	/	/	/
[152]	Zona 12:	/	/	/	/
[153]	Zona 13:	/	/	/	/
[154]	Zona 14:	/	/	/	/
[155]	Zona 15:	/	/	/	/
[156]	Zona 16:	/	/	/	/
[157]	Zona 17:	/	/	/	/
[158]	Zona 18:	/	/	/	/
[159]	Zona 19:	/	/	/	/
[160]	Zona 20:	/	/	/	/
[161]	Zona 21:	/	/	/	/
[162]	Zona 22:	/	/	/	/
[163]	Zona 23:	/	/	/	/
[164]	Zona 24:	/	/	/	/
[165]	Zona 25:	/	/	/	/
[166]	Zona 26:	/	/	/	/
[167]	Zona 27:	/	/	/	/
[168]	Zona 28:	/	/	/	/
[169]	Zona 29:	/	/	/	/
[170]	Zona 30:	/	/	/	/
[171]	Zona 31:	/	/	/	/
[172]	Zona 32:	/	/	/	/



Ver Valores Decimales y Hexadecimales en la pág. 42.

Programación de Salidas Programables

Eventos de Activación /Desactivación de Salidas Programables

Sección		Grupo de Eventos #	Subgrupo #	Partición #	De fábrica
[220]	PGM 1: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	08/99/99*
[221]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[222]	PGM 2: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	09/99/99†
[223]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[224]	PGM 3: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[225]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[226]	PGM 4: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[227]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[228]	PGM 5: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[229]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[230]	PGM 6: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[231]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[232]	PGM 7: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[233]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[234]	PGM 8: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[235]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[236]	PGM 9: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[237]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[238]	PGM 10: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[239]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[240]	PGM 11: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[241]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[242]	PGM 12: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[243]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[244]	PGM 13: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[245]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)_	00/00/00
[246]	PGM 14: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[247]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)_	00/00/00
[248]	PGM 15: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[249]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[250]	PGM 16: Evento de Activación	(/)	(/)	(/)	00/00/00
[251]	Evento de Desactivación	(/)	(/)	(/)	00/00/00



^{*} Sección [220] Evento de Activación de PGM 1 de fábrica = (Opción B de Asignación de Control Remoto) Botón pulsado en cualquier remoto/ partición. † Sección [222] Evento de Activación de PGM 2 de fábrica = (Opción C de Asignación de Control Remoto) Botón pulsado en cualquier remoto/ partición. Ver la Tabla de Opciones de Botones en pág. 24

Descripción de Eventos

Grupo de Eventos #	Subgrupo #
00 = Zona OK	01 a 32 = Número de zona
01 = Zona abierta	99 = Cualquier número de zona
02 = Estado de la partición	00 a 01= N/A 02= Alarma silenciosa. 03 = Alarma de zumbido 04 = Alarma Constante 05 = Alarma pulsada 06 = Luz estrobo 07 = Alarma detenida 08 = Pitido Activado (Sólo Partición 1) 09 = Pitido Desactivado (Sólo Partición 1) 10 = Circuito a tierra (Sólo Partición 1) 11 = Desarma Partición 12 = Arma partición 13 = Retardo de entrada iniciado 14 = Retardo de salida iniciado 99 = Cualquier evento de estado de partición
03 = Estado de Sirena (Sólo Partición 1)	00 = Sirena OFF 01 = Sirena ON 02 = Pitido de sirena en armado 03 = Pitido de sirena en desarmado 99 = Cualquier evento de estado del sistema
06 = Evento que no puede ser reportado	00 = Fallo de línea telefónica 01 = [ENTRAR] / [BORRAR] / [Ú] fue pulsada (sólo Partición 1) 02 = N/A 03 = Armado en modo en casa 04 = Armado en modo forzado 06 = Armado total desde armado en casa 07 = Fallo al comunicar de PC (sólo Partición 1) 08 = Tecla Función 1 pulsada (teclas [1] y [2]) (sólo Partición 1) 09 = Tecla Función 2 pulsada (teclas [2] y [3]) (sólo Partición 1) 10 = Tecla Función 3 pulsada (teclas [4] y [5]) (sólo Partición 1) 11 = Tecla Función 4 pulsada (teclas [5] y [6]) (sólo Partición 1) 12 = Tecla Función 5 pulsada (teclas [7] y [8]) (sólo Partición 1) 13 = Tecla Función 6 pulsada (teclas [8] y [9]) (sólo Partición 1) 14 = Alarma generada por sabotaje 15 = Alarma generada por pérdida de supervisión 16 = N/A 17 = N/A 18 = N/A 19 = N/A 20 = Armado total al armar en modo Noche 21 = Actualización de Firmware (sólo Partición 1) 99 = Cualquier evento que no puede ser reportado
07 = Acceso con control remoto	01 a 32 = Número de control remoto
08 = Botón pulsado en control remoto	99 = Cualquier número de control remoto
(Ver la opción "B" del botón en la pág. 24)	
09 = Botón Pulsado en control remoto (Ver la opción "C" del botón en la pág. 24)	
10 = Botón pulsado en control remoto (Ver la opción "D" del botón en la pág. 24)	
11 = Botón pulsado en control remoto (Ver la opción "E" del botón en la pág. 24)	
12 = Arranque frío en zona inalámbrica	01 a 32 = Número de zona 99 = Cualquier número de zona

Grupo de Eventos #	Subgrupo #
13 = Arranque frío en módulo inalámbrico (sólo Partición 1)	01 a 16 = Número de PGM
	17 a 18 = Repetidor Inalámbrico
	19 a 22 = Teclado Inalámbrico
At December 1	99 = Cualquier número de salida
14 = Programación de anulación	01 a 32 = Número de usuario 99 = Cualquier número de usuario
15 = Salida activada por código de usuario (sólo Partición 1)	·
16 = Señal de mantenimiento detector de humo inalámbrico	01 a 32 = Número de zona 99 = Cualquier número de zona
17 = Retardo de transmisión de alarma de zona	199 – Odalquiei Humero de 2011a
18 = Fuerza de señal de zona débil 1 (sólo Partición 1)	
19 = Fuerza de señal de zona débil 2 (sólo Partición 1)	
20 = Fuerza de señal de zona débil 3 (sólo Partición 1)	
21 = Fuerza de señal de zona débil 4 (sólo Partición 1)	
24 = Retardo de Fuego iniciado	01 a 32 = Número de zona
	99 = Cualquier número de zona
25 a 26 = N/A	
27 = Evento de modulo bus	00 = Se añadió un módulo bus
	01= Se retiró un módulo bus 02 = Fallo de Comunicación de Módulo RF Bidireccional
	03 = Restauración de Comunicación de Módulo RF Bidireccional
29 = Armado con usuario	01 a 32 = Número de usuario
	99 = Cualquier número de usuario
30 = Armado especial	00 = Autoarmado (programado /sin movimiento)
	01 = Tarde para cerrar
	02 = Autoarmado sin movimiento
	03 = Armado parcial 04 = Armado rápido
	05 = Armado mediante WinLoad
	99 = Cualquier armado especial
31 = Desarmado con usuario	01 a 32 = Número de usuario
32 = Desarmar después de alarma con usuario	99 = Cualquier número de usuario
33 = Alarma cancelada con usuario	
34 = Desarmado especial	00 = Autoarmado cancelado (programado /sin movimiento)
	01 = Desarmado mediante WinLoad
	02 = Desarmado mediante WinLoad después de alarma 03 = Alarma cancelada mediante WinLoad
	04 = Alarma de paramédicos cancelada
	99 = Cualquier desarmado especial
35 = Zona anulada	01 a 32 = Número de zona
36 = Zona en Alarma	99 = Cualquier número de zona
37 = Alarma de fuego	
38 = Restauración de alarma de zona	
39 = Restauración de alarma de fuego	
40 = Alarma especial	00 = Pánico de urgencia no médica
	01 = Pánico médico (esta alarma de pánico no está aprobada UL)
	02 = Pánico de incendio 03 = Cierre reciente
	03 = Cierre reciente 04 = Anulación Global
	05 = Alarma de coacción
	06 = Bloqueo del Teclado (sólo Partición 1)
	99 = Cualquier evento de alarma especial
41 = Desconexión de zona	01 a 32 = Número de zona
42 = Zona saboteada	99 = Cualquier número de zona
43 = Restauración de sabotaje de zona	

Grupo de Eventos #	Subgrupo #
44 = Nuevo fallo (Solo Partición 1 excepto subgrupo 07 = ambas particiones)	00 = N/A 01 = Fallo de CA 02 = Fallo de batería 03 = Sobrecarga de alimentación auxiliar 04 = Sobrecarga de corriente de sirena 05 = Sirena desconectada 06 = Pérdida de hora 07 = Fallo en circuito de fuego 08 = Fallo de comunicación con teléfono #1 de central receptora 09 = Fallo de comunicación con teléfono #2 de central receptora 10 = Fallo de comunicación con buscapersonas 11 = Fallo de comunicación con reporte vocal 12 = Interferencia RF 99 = Cualquier nuevo evento de fallo
45 = Fallo restaurado	00 = Restauración de línea telefónica 01 = Restauración de Fallo de CA 02 = Restauración de fallo de batería 03 = Restauración de sobrecarga de alimentación auxiliar 04 = Restauración de sobrecarga de corriente de sirena 05 = Restauración de sirena desconectada 06 = Restauración de pérdida de hora 07 = Restauración de fallo en circuito de fuego 12 = Restauración de interferencia RF 99 = Cualquier evento de restauración de fallo
46 = Nuevo fallo modulo bus /inalámbrico (sólo Partición 1)	00 = Fallo de bus de comunicación 01 = Fallo de sabotaje 02 = Fallo de alimentación 03 = Fallo de batería 99 = Cualquier nuevo evento de fallo de módulo bus
47 = Restauración de fallo de modulo bus /inalámbrico (sólo Partición 1)	00 = Restauración de fallo de bus de comunicación 01 = Restauración de fallo de sabotaje 02 = Fallo de alimentación 03 = Fallo de batería 99 = Cualquier evento de restauración de fallo de módulo bus
48 = Especial (sólo Partición 1)	00 = Encendido del sistema 01 = Reporte de prueba 02 = Conexión de WinLoad 03 = Desconexión de WinLoad 04 = Instalador en modo de programación 05 = Instalador salió de modo de programación 06 = Mantenimiento en modo de programación 07 = Mantenimiento salió de modo de programación 08 = Retardo de fallo de sin cierre terminado 99 = Cualquier evento especial
49 = Batería baja en zona 50 = Restauración de batería baja en zona 51 = Fallo de supervisión de zona 52 = Restauración de supervisión de zona	01 a 32 = Número de zona 99 = Cualquier número de zona
 53 = Fallo supervisión módulo inalámbrico (sólo Partición 1) 54 = Restauración de supervisión de módulo inalámbrico (sólo Partición 1) 55 = Fallo sabotaje de módulo inalámbrico (sólo Partición 1) 56 = Resta. sabotaje módulo inalámbrico (sólo Partición 1) 	
57 = Alarma no médica (paramédica)	01 a 32 = Número de usuario 99 = Cualquier número de usuario
58 = Zona forzada 59 = Zona incluida	01 a 32 = Número de zona 99 = Cualquier número de zona



Consultar el Menú Rápido del Instalador en la parte interior de la carátula para la programación alternativa de la PGM.

Opciones de Salida Programable

De fábrica: Negrita	Sección:		M 1 61]		6M 2 62]		iM 3 63]		PGI [26	
Opción		OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OF		ON
[1]	Base de Tiempo de PGM (Off=Seg; On=Min)]	
[2]	Estado de PGM (Off=N.A., On=N.C.)]	
[3]	Supervisión de PGM									
[4]	Modo de Activación de PGM (Off=Constante; On=Impulsos)			_					1	
[5]	PGM pulsada una vez cada 30 seg. si sistema armado								1	
[6]	PGM de Impulsos en cualquier alarma]	
[7]	PGM de Impulsos en cualquier alarma - OFF= Partición 1 On= Partición 2]	
[8]	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/	Ά	N/A
De fábrica: Negrita	Sección:		M 5 65]		M 6 66]		M 7 67]		PGI [26	
Opción		OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OF	F	ON
[1]	Base de Tiempo de PGM (Off=Seg; On=Min)]	
[2]	Estado de PGM (Off=N.A., On=N.C.)								1	
[3]	Supervisión de PGM]	
[4]	Modo de Activación de PGM (Off=Constante, ON=impulsos)]	
[5]	PGM Pulsada una vez cada 30 seg. si sistema armado								1	
[6]	PGM de Impulsos en cualquier alarma]	
[7]	PGM de Impulsos en cualquier alarma - OFF= Partición 1 On= Partición 2								1	
[8]	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/	Α	N/A
De fábrica: Negrita	Sección:	PGI [26			M 10 70]		M 11 71]	I	PGN [27	
Opción		OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OF	F	ON
[1]	Base de Tiempo de PGM (Off=Seg; On=Min)								1	
[2]	Estado de PGM (Off=N.A., On=N.C.)								1	
[3]	Supervisión de PGM									
[4]	Modo de Activación de PGM (Off=Constante; On=Impulsos)					_			1	
[5]	PGM Pulsada una vez cada 30 seg. si sistema armado]	
[6]	PGM de Impulsos en cualquier alarma								1	
[7]	PGM de Impulsos en cualquier alarma - OFF= Partición 1 On= Partición 2								1	
[8]	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/	Α	N/A

De fábrica: Negrita	Sección:		M 13 73]	PGN [27		PGN [27		PGN [27	
Opción		OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON
[1]	Base de Tiempo de PGM (Off=Seg; On=Min)								
[2]	Estado de PGM (Off=N.A., On=N.C.)								
[3]	Supervisión de PGM								
[4]	Modo de Activación de PGM (Off=Constante; On=Impulsos)								
[5]	PGM Pulsada una vez cada 30 seg. si sistema armado								
[6]	PGM de Impulsos en cualquier alarma								
[7]	PGM de Impulsos en cualquier alarma - OFF= Partición 1 On= Partición 2								
[8]	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

Retardos de las Salidas Programables

Retardos de las Salid	ias Programables	
Sección	Datos	Descripción
[281]= PGM 1:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 1 (de fábrica: 005)
[282] = PGM 2:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 2 (de fábrica: 005)
[283]= PGM 3:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 3 (de fábrica: 005)
[284] = PGM 4:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 4 (de fábrica: 005)
[285]= PGM 5:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 5 (de fábrica: 005)
[286]= PGM 6:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 6 (de fábrica: 005)
[287] = PGM 7:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 7 (de fábrica: 005)
[288]= PGM 8:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 8 (de fábrica: 005)
[289]= PGM 9:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 9 (de fábrica: 005)
[290] = PGM 10:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 10 (de fábrica: 005)
[291] = PGM 11:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 11 (de fábrica: 005)
[292] = PGM 12:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 12 (de fábrica: 005)
[293] = PGM 13:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 13 (de fábrica: 005)
[294] = PGM 14:	/ (000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 14 (de fábrica: 005)
[295] = PGM 15:	/(000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 15 (de fábrica: 005)
[296] = PGM 16:	/ (000 a 255 x 1 seg./mins.)	Retardo de PGM 16 (de fábrica: 005)

Números de Serie de PGMs

	Némana de Carlo de DOM		
Sección	Número de Serie de PGM Inalámbrico	Sección	Número de Serie de PGM Inalámbrico
[301]=	PGM 1:////	[309]=	PGM 9:////
[302]=	PGM 2:////	[310]=	PGM 10:////
[303]=	PGM 3:////	[311]=	PGM 11:////
[304]=	PGM 4:////	[312]=	PGM 12:////
[305]=	PGM 5:////	[313]=	PGM 13:////
[306]=	PGM 6:////	[314]=	PGM 14:////
[307]=	PGM 7:////	[315]=	PGM 15:////
[308]=	PGM 8:///	[316]=	PGM 16:///



Para borrar una PGM inalámbrica, ingresar [000000] en su sección respectiva.

Para ver el número de serie, consultar la sección [960].

Para efectuar la asignación automática, pulsar el interruptor antisabotaje de la PGM mientras se esté en la sección respectiva.



Consultar el Menú Rápido del Instalador en la parte interior de la carátula para la programación alternativa de la PGM.

Fuerza de Señal de PGM inalámbrica

Sección			Sección		
[321]	Fuerza de Señal de PG	M 1 Inalámbrica	[329]	Fuerza de Señal de P	GM 9 Inalámbrica
[322]	Fuerza de Señal de PG	M 2 Inalámbrica	[330]	Fuerza de Señal de P	GM 10 Inalámbrica
[323]	Fuerza de Señal de PG	M 3 Inalámbrica	[331]	Fuerza de Señal de P	GM 11 Inalámbrica
[324]	Fuerza de Señal de PG	M 4 Inalámbrica	[332]	Fuerza de Señal de P	GM 12 Inalámbrica
[325]	Fuerza de Señal de PG	M 5 Inalámbrica	[333]	Fuerza de Señal de P	GM 13 Inalámbrica
[326]	Fuerza de Señal de PG	M 6 Inalámbrica	[334]	Fuerza de Señal de P	GM 14 Inalámbrica
[327]	Fuerza de Señal de PG	M 7 Inalámbrica	[335]	Fuerza de Señal de P	GM 15 Inalámbrica
[328]	Fuerza de Señal de PG	M 8 Inalámbrica	[336]	Fuerza de Señal de P	GM 16 Inalámbrica
			1		
Indicador	de Fuerza de la Señal	8 a 10 / 3 tonos = Mejor seña	al 5a7/2	tonos = Señal promedio	1 a 4 / 1 tono = Señal débil (Reubicar)



Para ver la fuerza de señal de la PGM inalámbrica, pulsar el interruptor antisabotaje de la PGM inalámbrica mientras se esté en la sección respectiva.

Reconocimiento de PGM

	Inalámbrico	Cableada
PGM 1	Sí	Sí
PGM 2	Sí	Sí
PGM 3 a 16	Sí	No



Un módulo PGM inalámbrico puede asignarse a cualquier PGM. Funcionará de manera paralela con la Salida de la Central.

Programación de Repetidor Inalámbrico (MG-RPT1)

Asignación de Repetidor Inalámbrico

Sección	Número de Serie del Repetidor Inalámbrico
[545]= Repetidor 1	///
[546] = Repetidor 2	



Sección

Para efectuar la asignación automática, pulsar el interruptor antisabotaje del repetidor inalámbrico mientras se esté en la sección respectiva.

Fuerza de Señal del Repetidor Inalámbrico

[548]	Fuerza de Señal del Repetidor Inalámbrico 1						
[549]	Fuerza de Señal del Repetidor Inalámbrico 2						
Indicador de	erza de la Señal 8 a 10 / 3 tonos = Mejor señal 5 a 7 / 2 tonos = Señal promedio 1 a 4 / 1 tono = Señal débil (Reubicar)						



Para ver la fuerza de señal del repetidor inalámbrico, pulsar el interruptor antisabotaje del repetidor inalámbrico mientras se esté en la sección respectiva.

Opciones de Repetidor Inalámbrico

Operation	s de Repetidor illalambrico					
De fábrica: Negrita			MG-RPT1 #1 [551]		MG-RPT1 #2 [561]	
Opción			OFF	ON	OFF	ON
[1]	Supervisión del Repetidor Inalámbrico					
[2]	N/A			N/A	N/A	N/A
[3]	N/A			N/A	N/A	N/A
[4]	N/A			N/A	N/A	N/A
[5]	Repetir Señales del Teclado Inalámbrico 1					
[6]	Repetir Señales del Teclado Inalámbrico 2					
[7]	Repetir Señales del Teclado Inalámbrico 3					
[8]	Repetir Señales del Teclado Inalámbrico 4					
De fábrica: Negrita		Sección:	MG-RPT1 #1 [552]		MG-RPT1 #2 [562]	
Opción			OFF	ON	OFF	ON

De fábrica: Negrita		Sección:		MG-RPT1 #1 [552]		T1 #2 2]
Opción			OFF	ON	OFF	ON
[1]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 1					
[2]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 2					
[3]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 3					
[4]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 4					
[5]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 5					
[6]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 6					
[7]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 7					
[8]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 8					

De fábrica: Negrita		Sección:	MG-RF [55		MG-RF [56	
Opción			OFF	ON	OFF	ON
[1]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 9					
[2]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 10					
[3]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 11					
[4]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 12					
[5]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 13					
[6]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 14					
[7]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 15					
[8]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 16				0	
De fábrica: Negrita		Sección:		MG-RPT1 #1 [554]		PT1 #2 4]
Opción			OFF	ON	OFF	ON
[1]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 17					
[2]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 18					
[3]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 19					
[4]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 20					
[5]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 21					
[6]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 22					
[7]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 23					
[8]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 24					
De fábrica:			MG-RF	PT1 #1	MG-RP	T1 #2
Negrita		Sección:	[55		[56	_
Opción			OFF	ON	OFF	ON
[1]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 25					
[2]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 26					
[3]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 27					
[4]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 28					
[5]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 29					
[6]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 30					
[7]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 31					
[8]	Repetir Señales de la Zona Inalámbrica 32					

De fábrica: Negrita		Sección:	MG-RF [55		MG-RF [56		
Opción			OFF	ON	OFF	ON	
[1]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 1						
[2]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 2						
[3]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 3						
[4]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 4						
[5]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 5						
[6]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 6						
[7]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 7						
[8]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 8						
De fábrica: Negrita		Sección:	MG-RF		MG-RPT1 #2 [567]		
Opción			OFF	ON	OFF	ON	
[1]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 9						
[2]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 10						
[3]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 11						
[4]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 12						
[5]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 13						
[6]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 14						
[7]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 15						
[8]	Repetir Señales de la PGM Inalámbrica Bidireccional 16						
Las	s señales del control remoto son siempre repetidas.						



Programación de Teclado Inalámbrico (MG32LRF)

Asignación Automática de Teclado Inalámbrico

Después del encendido de la central, la central abre una ventana (periodo) de 10 minutos para efectuar la Asignación Automática. Pulsar y mantener las teclas [(b)] y [EXC] por tres segundos en el teclado respectivo. El teclado es asignado a la central. Hasta 4 teclados inalámbricos pueden ser asignados al interior de la ventana de 10 minutos.

Asignación Estándar de Teclado Inalámbrico

Sección	Número de Serie del Teclado Inalán
[570]= Teclado 1	/////
[571] = Teclado 2	//////
[572] = Teclado 3	//////
[573] = Teclado 4	



Ingresar el número de serie o pulsar y mantener las teclas [\circlearrowleft] y [EXC] por tres segundos.

Fuerza de Señal del Teclado Inalámbrico

i dei La de Genai	aci icolaa	o malambilio							
Sección									
[575]	Fuerza de S	Señal del Teclado Inalámbrico	1						
[576]	Fuerza de Señal del Teclado Inalámbrico 2								
[577]	Fuerza de S	Señal del Teclado Inalámbrico	3						
[578]	Fuerza de S	Señal del Teclado Inalámbrico	0.4						
Indicador de Fuerz	a de la Señal	8 a 10 / 3 tonos = Mejor señal	5 a 7 / 2 tonos = Señal promedio	1 a 4 / 1 tono = Señal débil (Reubicar)					



Para ver la fuerza de señal del teclado inalámbrico, pulsar el interruptor antisabotaje del teclado inalámbrico mientras se esté en la sección respectiva.

Opciones del Teclado Inalámbrico

[580]	Opcione	s del Teclado Inalámbrico		Negrita = Valor de fábrica		
	Opción		OFF	ON		
	[1]	Supervisión del Teclado 1	Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[2]	Supervisión del Teclado 2	Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[3]	Supervisión del Teclado 3	Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[4]	Supervisión del Teclado 4	Deshabilitado	☐Habilitado		
	[5]	N/A	N/A	N/A		
	[6]	N/A	N/A	N/A		
	[7]	N/A	N/A	N/A		
	[8]	Modo de Visualización en Tiempo Real	Deshabilitado	☐ Habilitado		

Programación del Usuario



Ver el **Menú Rápido del Instalador** en el lado interior de la carátula para programar el cód. de instalador o mantenimiento. Ver el **Menú Rápido de Maestro** en el Manual del Usuario de MG5000 para programar el cód. de usuario y el remoto.

Códigos del Sistema

Sección	Dato	s							Descripción
[395]		/	_/	_(147	para	bloque	ar, otro para desb	loquear)	Bloqueo de Código de Instalador (de fábrica: 000)
[397]		/	_/	_/	_/	_/			Código de Instalador (De fábrica = 000000)*
[398]		/	_/	_/	_/	_/			Código de Mantenimiento (de fábrica = 111111)*
[399]		/	/	_/	_/	_/			Código Maestro del Sistema (de fábrica = 123456)*

Tabla de Acceso Limitado del Código de Mantenimiento

Estas s	Estas son las secciones a las cuales el código de mantenimiento no puede acceder:									
[395]	Bloqueo de código de instalador	[816]	Nº de teléfono 2 de central receptora							
[397]	Código de instalador	[817]	Nº de teléfono de respaldo de la central receptora							
[398]	Código de mantenimiento	[910]	Identificador de la Central							
[815]	Nº de teléfono 1 de central receptora	[911]	Contraseña de PC							

Opciones de Código de Usuario

Opciones de Usuario

1 – Acceso a Partición 1 5 – Armado Forzado (Armado Normal /Noche /En Casa)

2 – Acceso a Partición 2 6 - Sólo Arma

3 - Programación de Anulación 7 – Sólo Activación de PGM

4 - Armado En Casa /Noche 8 - Coacción



Aviso: Cuando se accede a la sección [400], la central MG5000 copia los valores guardados en dicha sección a todos las opciones de los usuarios- [404] a [432].

Sección	Opciones								Sección	Sección Opciones						
[400] = Opción De Fábrica	1	2	3	4	5	6	7	8	[417] = Usuario 17:	1 2	3	4	5	6	7	8
[401] = Maestro del Sistema:	1)(2	3	4	(5)	6	7	8	[418] = Usuario 18:	1 2	3	4	5	6	7	8
[402] = Maestro 1:	1	2	3	4	(5)	6	7	8	[419] = Usuario 19:	1 2	3	4	5	6	7	8
[403] = Maestro 2:	1 (2	3	4	(5)	6	7	8	[420] = Usuario 20:	1 2	3	4	5	6	7	8
[404] = Usuario 4:	1	2	3	4	5	6	7	8	[421] = Usuario 21:	1 2	3	4	5	6	7	8
[405] = Usuario 5:	1	2	3	4	5	6	7	8	[422] = Usuario 22:	1 2	3	4	5	6	7	8
[406] = Usuario 6:	1	2	3	4	5	6	7	8	[423] = Usuario 23:	1 2	3	4	5	6	7	8
[407] = Usuario 7:	1	2	3	4	5	6	7	8	[424] = Usuario 24:	1 2	3	4	5	6	7	8
[408] = Usuario 8:	1	2	3	4	5	6	7	8	[425] = Usuario 25	1 2	3	4	5	6	7	8
[409] = Usuario 9:	1	2	3	4	5	6	7	8	[426] = Usuario 26:	1 2	3	4	5	6	7	8
[410] = Usuario 10:	1	2	3	4	5	6	7	8	[427] = Usuario 27:	1 2	3	4	5	6	7	8
[411] = Usuario 11:	1	2	3	4	5	6	7	8	[428] = Usuario 28:	1 2	3	4	5	6	7	8
[412] = Usuario 12:	1	2	3	4	5	6	7	8	[429] = Usuario 29:	1 2	3	4	5	6	7	8
[413] = Usuario 13:	1	2	3	4	5	6	7	8	[430] = Usuario 30:	1 2	3	4	5	6	7	8
[414] = Usuario 14:	1	2	3	4	5	6	7	8	[431] = Usuario 31:	1 2	3	4	5	6	7	8
[415] = Usuario 15:	1	2	3	4	5	6	7	8	[432] = Usuario 32:	1 2	3	4	5	6	7	8
[416] = Usuario 16:	1	2	3	4	5	6	7	8								



Las opciones de código Maestro del Sistema, Maestro 1 y Maestro 2 no pueden ser modificadas. Sin embargo, si el sistema no tiene particiones, las opciones del código Maestro 2 son iguales a las del Maestro 1.

^{*4} ó 6 dígitos de acuerdo a la sección [701] opción [1]. La central retira automáticamente los últimos 2 dígitos del código de acceso de usuario si se cambia la extensión del código de 6 a 4 dígitos. Sin embargo, si la extensión del código de acceso de usuario se cambia de 4 a 6 dígitos, la central añade 2 dígitos al final usando los primeros dos dígitos.

Códigos de Reporte de Usuario (de fábrica = FF)

Sección	Armado	Desarma /Cancela Alarma	Sección	Armado	Desarma /Cancela Alarma
[471] = Maestro S.:	/	/	[487] = Usuario 17:	/	/
[472] = Maestro 1:	/	/	[488] = Usuario 18:	/	/
[473] = Maestro 2:	/	/	[489] = Usuario 19:	/	/
[474] = Usuario 4:	/	/	[490] = Usuario 20:	/	/
[475] = Usuario 5:	/	/	[491] = Usuario 21:	/	/
[476] = Usuario 6:	/	/	[492] = Usuario 22:	/	/
[477] = Usuario 7:	/	/	[493] = Usuario 23:	/	/
[478] = Usuario 8:	/	/	[494] = Usuario 24:	/	/
[479] = Usuario 9:	/	/	[495] = Usuario 25:	/	/
[480] = Usuario 10:	/	/	[496] = Usuario 26:	/	/
[481] = Usuario 11:	/	/	[497] = Usuario 27:	/	/
[482] = Usuario 12:	/	/	[498] = Usuario 28:	/	/
[483] = Usuario 13:	/	/	[499] = Usuario 29:	/	/
[484] = Usuario 14:	/	/	[500] = Usuario 30:	/	/
[485] = Usuario 15:	/	/	[501] = Usuario 31:	/	
[486] = Usuario 16:	/	/	[502] = Usuario 32:	/	/



Ver la Valores Decimales y Hexadecimales en la pág. 42.

Asignación de Control Remoto (CR) a Usuario

Sección	Nº de Serie de Control Remoto	Sección	Nº de Serie de Control Remoto
[651] = CR 1 p. Usuario 1:		[667] = CR 17 p. Usuario 17:	
[652] = CR 2 p. Usuario 2:		[668] = CR 18 p. Usuario 18:	
[653] = CR 3 p. Usuario 3:		[669] = CR 19 p. Usuario 19:	
[654] = CR 4 p. Usuario 4:		[670] = CR 20 p. Usuario 20:	
[655] = CR 5 p. Usuario 5:		[671] = CR 21 p. Usuario 21:	
[656] = CR 6 p. Usuario 6:		[672] = CR 22 p. Usuario 22:	
[657] = CR 7 p. Usuario 7:		[673] = CR 23 p. Usuario 23:	
[658] = CR 8 p. Usuario 8:		[674] = CR 24 p. Usuario 24:	
[659] = CR 9 p. Usuario 9:		[675] = CR 25 p. Usuario 25:	
[660] = CR 10 p. Usuario 10:		[676] = CR 26 p. Usuario 26:	
[661] = CR 11 p. Usuario 11:		[677] = CR 27 p. Usuario 27:	
[662] = CR 12 p. Usuario 12:		[678] = CR 28 p. Usuario 28:	
[663] = CR 13 p. Usuario 13:		[679] = CR 29 p. Usuario 29:	
[664] = CR 14 p. Usuario 14:		[680] = CR 30 p. Usuario 30:	
[665] = CR 15 p. Usuario 15:		[681] = CR 31 p. Usuario 31:	
[666] = CR 16 p. Usuario 16:		[682] = CR 32 p. Usuario 32:	



Para borrar un control remoto, ingresar [000000] en la sección respectiva. Para ver el Nº de serie, ver la sección [960]. Esta sección de la guía de programación se usa sólo para ver el Nº de serie del control remoto asignado. Para efectuar la asignación automática, pulsar un botón en el control remoto designado mientras se esté en la sección respectiva.



Ver el **Menú Rápido de Maestro** en el Manual del Usuario de MG5000 para la programación del código de usuario y del control remoto.

Atribuciones de los Botones de Control Remoto

Programación del MG-REM1/MG-REM2

Aviso: Al acceder a la sección [610], el MG5000 copia los valores guardados en la sección a todos los remotos.

Sección	CR#	Datos (De fá	brica: 1BC_)		Sección	CR#	Datos (De fá	brica: 1BC_)	
		• P	:	Ů÷ →			<u>•</u>	→	ტ÷ →
[610]	De fáb.	 			[627]	17	 		
[611]	1	 			[628]	18	 		
[612]	2	 			[629]	19	 		
[613]	3	 			[630]	20	 		
[614]	4	 			[631]	21	 		
[615]	5	 			[632]	22	 		
[616]	6	 			[633]	23	 		
[617]	7	 			[634]	24	 		
[618]	8	 			[635]	25	 		
[619]	9	 			[636]	26	 		
[620]	10	 			[637]	27	 		
[621]	11	 			[638]	28	 		
[622]	12	 			[639]	29	 		
[623]	13	 			[640]	30	 		
[624]	14	 			[641]	31	 		
[625]	15	 			[642]	32	 		
[626]	16	 				•			



= Botón de Desarme

Tabla de Opciones de Botón

Vacío* - Botón deshabilitado

- 1 Armado Normal /Forzado Normal
- 2 Armado En Casa / Forzado En Casa
- 3 N/A
- 4 Armado de Noche /Forzado de Noche
- 5 N/A
- 6 N/A
- 7 N/A
- 8 Pánico 1
- 9 Pánico 2
- A Pánico 3
- **B** Activación de PGM (Grupo de Eventos # 8, ver Programación de PGM)
- C Activación de PGM (Grupo de Eventos # 9, ver Programación de PGM)
- **D** Activación de PGM (Grupo de Eventos # 10, ver Programación de PGM)
- E Activación de PGM (Grupo de Eventos # 11, ver Programación de PGM)
- F Alarma paramédica

^{*} Si no se ingresa un valor para un botón, el botón es deshabilitado.



Ver la Valores Decimales y Hexadecimales en la pág. 42.

Programación del Sistema

[700]	Opciones	Generales del Sistema		Negrita = Valor de fábrica		
	Opción		OFF	ON		
	[1]	Particiones	☐ Deshabilitado	Habilitado		
	[2]	Carga de corriente de batería (350mA ó 700mA)	☐ 350mA	☐ 700mA		
	[3]	Aviso de fallo audible (excepto fallo de CA)	Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[4]	Aviso de fallo audible en fallo de CA	☐ Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[5]	Supervisión de congestión RF	Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[6]	Fin del retardo de salida	Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[7]	Supervisión de sabotaje en módulo bus	☐ Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[8]	N/A	N/A	N/A		
[701]	Opciones	Generales de Código		Negrita = Valor de fábrica		
	Opción		OFF	ON		
	[1]	Extensión de código de acceso	☐ 6 dígitos	☐4 dígitos		
	[2]	Bloqueo del código maestro	☐ Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[3]	Modo confidencial	☐ Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[4]	Para salir del modo confidencial	☐ Ingresar un código	☐ Pulsar una tecla		
	[5]	Tiempo de modo confidencial	☐ 2 minutos	☐ 5 segundos		
	[6] a [8]	N/A	N/A	N/A		
[702]	Opciones	de Pánico		Negrita = Valor de fábrica		
	Opción		OFF	ON		
	[1]	Pánico 1	☐ Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[2]	Pánico 2	☐ Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[3]	Pánico 3	☐ Deshabilitado	□ Habilitado		
	[4]	Pánico 1: Alarma silenciosa o audible	☐ Silenciosa	Audible		
	[5]	Pánico 2: Alarma silenciosa o audible	☐ Silenciosa	Audible		
	[6]	Pánico 3: Alarma silenciosa o audible	☐ Silenciosa	Audible		
	[7] & [8]	N/A	N/A	N/A		
[703]	Opciones	de Armado /Desarmado 1		Negrita = Valor de fábrica		
-	Opción		OFF	ON		
	[1]	Armado normal forzado con una tecla	Deshabilitado	□ Habilitado		
	[2]	Armado En Casa con Una Tecla	Deshabilitado	□ Habilitado		
	[3]	Armado de noche con una tecla	Deshabilitado	☐Habilitado		
	[4]	Programación de anulación con Una Tecla	Deshabilitado	☐Habilitado		
	[5]	Impedir armado en fallo de batería	☐ Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[6]	Impedir armado en fallo de sabotaje (Zona + Módulo Bus + PGM Inalámbrica)	☐ Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[7]	Impedir armado en fallo de supervisión de inalámbrico (Zona + Módulo Bus + PGM Inalámbrica)	☐ Deshabilitado	☐ Habilitado		
	[8]	N/A	N/A	N/A		

[704]	Opciones	de Arm	ado /	Desarmado 2				Negrita = Valo	or de fábrica	
	Opción						OFF	ON		
	[1]	Armado	o norm	nal cambia a armado Forzado			Deshabilitad	o 🗆 Hab	ilitado	
	[2]	Armado	o en ca	asa cambia a armado forzado			☐ Deshabilitade	o 🗆 Hab	ilitado	
	[3]	Armado	o de n	oche cambia a armado forzado de r	oche		☐ Deshabilitade	n ∏Hab	ilitado	
	[4]			na al armar /desarmar con control r			☐ Deshabilita	_	ilitado	
				na al armar /desarmar con teclado	Cirioto		☐ Deshabilita	_	ilitado	
	[5]									
	[6]			rdo de salida			☐ Deshabilitade		ilitado	
	[7]			retardo de salida ni pitido de sirena a		Casa /Noche	□ Deshabilitade	o ∐ Hab	ilitado	
	[8]	Sin reta	ardo d	e salida al armar con control remoto			☐ Deshabilita	do □ Hab	ilitado	
[705]	Opciones	s Gener	rales o	de Zona 1						
	Opción					OFF		ON		
	[1]	Zona	dobla	da ZTA		☐ Deshab	oilitado	☐ Habilitado		
	[2]	Opcio	nes d	e cableado de ZTA		☐ En Serie	9	Paralelo		
	[3] y [4]	-		ento de Sabotaje						
	[-] / [-]	[3]	[4]	Opciones de Reconocimiento de	Onciones de	Reconocimie	nto de Sabotaje de	e Módulo		
				Sabotaje de Zona RF	Teclado Bus		nio do Gabolajo di	, modulo		
		OFF	OFF	Deshabilitado	SÓLO FALLO					
		OFF	ON OFF	SÓLO FALLO Si desarmado: SÓLO FALLO	SÓLO FALLO SÓLO FALLO					
		ON	011	Si armado: Sigue tipo de alarma de zona	GOLO FALLO					
		ON	ON	Si desarmado: ALARMA AUDIBLE Si armado: Sigue tipo de alarma de zona	ALARMA AUDIBL	E				
		* Reco	nocimi	ento de sabotaje de teclado / módulo b	us sólo si la se	ección [700] o	pción [7] está hab	ilitada.		
	[5]	Gene	ra sab	otaje en zona anulada		\square No		□Sí		
	[6] y [7]	Opcio	nes d	e Supervisión						
		[6]	[7]	Opciones de Supervisión de Zona RF	Opciones de	Supervisión o	de Módulo Teclado	Bus /RF		
		OFF	OFF	Deshabilitado	Deshabilitado					
		OFF	ON	SÓLO FALLO Si desarmado: SÓLO FALLO	SÓLO FALLO SÓLO FALLO					
		OIV	011	Si armado: Sigue tipo de alarma de zona	SOLO I ALLO					
		ON	ON	Si desarmado: ALARMA AUDIBLE Si armado: Sigue tipo de alarma de zona	ALARMA AUDIBL	E				
	[8]	Gene	ra gun	ervisión en zona anulada		□No		□Sí		
	[0]	Gono	та оар	orviolori on zona analada				_0		
[706]	Oncione	s Gener	rales (de Zona 2				Negrita = Val	or de fábrica	
[. 00]	Opción	20/101				OFF		ON	do idaniod	
	[1]	Tiemr	oo de v	verificación de presencia		☐24 hora	e	□ 80 minutos		
		-	tencia	•		_				
	[2]				مام ۵ مجارحة	□ Deshabilitado □ Habilitado				
	[3]		ua de	Zona 1 cambia a entrada de humo o	ue ∠ cables	☐ Deshak	oiiitado	☐ Habilitado		
	[4] a [8]	N/A				N/A		N/A		

Tiempos del Sistema

Sección		Datos	Descripción
[710]	/	(000 a 255) segundos	Retardo de entrada 1 (de fábrica 045)
[711]	/	(000 a 255) segundos	Retardo de entrada 2 (de fábrica 045)
[712]	/	(000 a 255) máx 015 veces	Tiempo de desactivación automática de zona (de fábrica: 005)
[713]	/	(000 a 255) segundos	Retardo de zona inteligente (de fábrica: 048)
[714]	/	(000 a 255) minutos	Retardo de reinicio de alarma (de fábrica: 000)
[715]	/	(000 a 255)	Tiempo de reinicio de alarma (de fábrica: 000)
[716]	/	(000 a 255) minutos	Retardo de bloqueo de teclado (de fábrica: 000)
[717]	/	(000 a 255) intento antes de bloqueo	Tiempo de bloqueo de teclado (de fábrica: 000)
[718]	/	(000 a 255) segundos	Retardo para desarmar con control remoto en pánico (de fábrica 000)
[719]	/	(000 a 255) días	Retardo de fallo sin cierre (de fábrica: 000)
[720]	/	(000 a 255) segundos	Retardo de Alarma en Armado En Casa /Noche (de fábrica: 015)



Consultar el **Menú Rápido del Instalador** en la parte interior de la carátula para la programación alternativa de entrada / salida y del tiempo de corte de sirena.

Programación del Ahorro de Luz Diurna

	_				
[730]	Opcio	nes Generales de Zona 2		OFF	ON
	Opció n				
	[1]	Ahorro de luz diurna		□ Deshabilitado	☐ Habilitado
	[2]	N/A		N/A	N/A
Secció	n		Datos	Descr	ipción
[731]	_		(00 a 99)	Código	o de País

Lista de Códigos de Países	09 = Islas de Lord Howe- Tasmania
00 = Estados Unidos, Canadá, México, St-Johns, Bahamas, /Turks	10 = Nueva Zelanda, Chatham
y Caicos	11 = Tonga
01 = Cuba	12 = Irak y Siria
02 = Brasil	13 = N/A
03 = Chile	14 = Líbano, Kirguizistán
04 = Malvinas	15 = Palestina
05 = Paraguay	16 = Egipto
06 = Unión Europea, Reino Unido, Groenlandia	17 = Namibia
07 = Rusia y la mayoría de los países de la anterior URSS	18 = EE.UU., Canadá 2007
08 = Australia- Australia Meridional, Victoria, Capital Australiana	
Territorio, Nueva Gales del Sur	

Programación de Particiones

•						
[741]	Opciones	s de Partición 1		Ne	grita = Valor de fábrica	
	Opción			OFF	ON	
	[1]	Autoarmado en hora		☐ Deshabilitado	Habilitado	
	[2]	Autoarmado en sin movimiento		☐ Deshabilitado	Habilitado	
	Modo de armado en Autoarmado			☐ Ver la Tabla	☐ Ver la Tabla	
	[3] y [4]	[3] [4] OFF OFF Normal OFF ON Noche ON OFF En Casa				
	[5]	Cambiar a armado En Casa si no se inicia retardo de	entrada	□ Deshabilitado	☐ Habilitado	
	[6]	Zonas de seguimiento cambian a zonas con Retardo o cuando la zona con retardo es anulada	de Entrada 2	☐ Deshabilitado	☐ Habilitado	
	[7] y [8]	N/A		N/A	N/A	
[742]	Opciones	s de Partición 2		Ne	grita = Valor de fábrica	
	Opción	Opción			ON	
	[1]	Autoarmado en hora		\square Deshabilitado	☐ Habilitado	
	[2]	Autoarmado en sin movimiento		□ Deshabilitado	☐ Habilitado	
		Modo de armado en Autoarmado		☐ Ver la Tabla	Uer la Tabla	
	[3] y [4]	[3] [4] OFF OFF Normal OFF ON Noche ON OFF En Casa				
	[5]	Cambiar a armado En Casa si no se inicia retardo de	entrada	□ Deshabilitado	Habilitado	
	Zonas de seguimiento cambian a zonas con Retardo de Entrada 2 cuando la zona con retardo es anulada			☐ Deshabilitado	☐ Habilitado	
	[7] y [8]	N/A		N/A	N/A	
Tie	empos de	Partición				
Se	cción	Datos	Descripción			
[74	[745]/ (000 a 255) segundos Retardo de sa			alida en Partición 1 (de	fábrica 060)	

Trempos de l'articion					
Sección	Datos	Descripción			
[745]//	(000 a 255) segundos	Retardo de salida en Partición 1 (de fábrica 060)			
[746]//	(000 a 255) segundos	Retardo de salida en Partición 2 (de fábrica 060)			
[747]//	(000 a 255) minutos	Corte de sirena en Partición 1 (de fábrica 004)			
[748]//	(000 a 255) minutos	Corte de sirena en Partición 2 (de fábrica 004)			
[749]//	(000 a 255) x 15 minutos	Sin movimiento en Partición 1 (de fábrica 000)			
[750]//	(000 a 255) x 15 minutos	Sin movimiento en Partición 2 (de fábrica 000)			

Sección	1	Datos	Descripción
[761]	/:/	HH: MM	Hora del autoarmado en Partición 1 (de fábrica 00:00)
[762]	/_:/	HH: MM	Hora del autoarmado en Partición 2 (de fábrica 00:00)

Programación de la Comunicación

[800]	Opciones	s del Marcador	Negrita = Valor de fábrica	
	Opción		OFF	ON
			☐ Ver la Tabla	\square Ver la Tabla
	[1] & [2] [3] [4] [5]	Supervisión de Línea Telefónica (SLT) Opciones [1] [2] OFF OFF Deshabilitado OFF ON Si desarmado: Sólo fallo Si armado: Sólo fallo ON OFF Si desarmado: Sólo fallo Si armado: Alarma audible ON ON Alarma silenciosa cambia a audible Cambiar a marcado por impulsos en 5 ^{to} intento Marcado alternado Marcado forzado (debe se habilitado para conformarse con el estándar TBR-21	□ Deshabilitado□ Deshabilitado□ Deshabilitado	☐ Habilitado ☐ Habilitado ☐ Habilitado
	[6]	Marcado DTMF	☐ Deshabilitado	□ Habilitado
	[7]	Valor de impulsos	□ 1:2	☐ 1:1.5
	[8]	N/A	N/A	N/A
[801]	•	s del Marcador		Negrita = Valor de fábrica
	Opción		OFF	ON —
	[1]	Reporte de desarmado del sistema	Siempre	☐ Tras alarma
	[2]	Reporte de restauración de zona	☐ Corte de Sirena	☐ Cierre de zona
	[3] a [8]	N/A	N/A	N/A
[802]		s de Dirección de Llamada de Eventos 1		Negrita = Valor de fábrica
	Opción		OFF	ON
	[1]	Llamar a teléf. #1 para códs. de reporte de armado/desarmado		☐ Habilitado
	[2]	Llamar a teléf. #2 para códs. de reporte de armado/desarmado		Habilitado
	[3]	Llamar a busca para códs. de reporte de armado /desarmado		☐ Habilitado
	[4]	N/A	N/A	N/A
	[5]	Llamar a teléf. #1 para códs. reporte de alarma/restauración	Deshabilitado	Habilitado
	[6]	Llamar a teléf. #2 para códs. reporte de alarma /restauración	☐ Deshabilitado	Habilitado
	[7]	Llamar a busca para códs. de reporte de alarma /restauración		Habilitado
	[8]	N/A	N/A	N/A
[803]	Opciones	s de Dirección de Llamada de Eventos 2		Negrita = Valor de fábrica
	Opción		OFF	ON
	[1]	Llamar a teléf. #1 para códs. reporte de sabotaje /restauración	n 🗌 Deshabilitado	☐ Habilitado
	[2]	Llamar a teléf. #2 para códs. reporte de sabotaje /restauración	n 🗌 Deshabilitado	□ Habilitado
	[3]	Llamar a busca para códs. de reporte de sabotaje/restauración	n 🗆 Deshabilitado	Habilitado
	[4]	N/A	N/A	N/A
	[5]	Llamar a teléf. #1 para códs. de reporte de fallo /restauración	\square Deshabilitado	☐ Habilitado
	[6]	Llamar a teléf. #2 para códs. de reporte de fallo /restauración	Deshabilitado	☐ Habilitado
	[7]	Llamar a busca para códs. de reporte de fallo /restauración	□ Deshabilitado	☐ Habilitado
	[8]	N/A	N/A	N/A

[804]	Opciones de Dirección de Llamada de Eventos 3 Negrita = Valor de fábric						
	Opción		OFF	ON			
	[1]	Llamar a teléf. #1 para los códigos especiales de reporte	□ Deshabilitado	☐ Habilitado			
	[2]	Llamar a teléf. #2 para los códigos especiales de reporte	□ Deshabilitado	Habilitado			
	[3]	Llamar a busca para los códigos especiales de reporte	☐ Deshabilitado	Habilitado			
	[4]	N/A	N/A	N/A			
	[5]	Llamar a teléf. personal # en alarma en zona (robo/incendio)	Deshabilitado	Habilitado			
	[6]	Llamar a teléf. personal # en alarmas de pánico	□ Deshabilitado	Habilitado			
	[7]	Llamar a teléf. personal # en alarmas de paramédicos	□ Deshabilitado	Habilitado			
	[8]	N/A	N/A	N/A			

Configuración de la Comunicación

Sección	Datos	Descripción
[810]	/	Formato de reporte
	TEL1 TEL2	0 = Ademco lento
		1 = Silent Knight Rápido
		2 = Sescoa
		3 = Ademco Express
		4 = Ademco Contact ID (de fábrica)
		5 = SIA
[811]	///	Número de Abonado de Partición 1
[812]		Número de Abonado de Partición 2
[815]	/////	
	HOMEHO DE HELLI ONO 1 D	
[040]	, , , , , ,	
[816]	////	
	////	
[816] [817]	/////	
[817]		
[817]	///// NÚMERO DE TELÉFONO DE /////	

Teclas Especiales para los Números de Teléfono

Pulsar Valor o Acción	
[OFF]	*
[EXC]	#
[MEM]	Cambiar de marcado por impulsos a marcado por tonos o viceversa
[FALLO]	Pausa de 4 segundos
[NOCHE]	borrar dígito actual
[th]	inserta espacio en blanco



Consultar el **Menú Rápido del Instalador** en la parte interior de la carátula y el **Menú Rápido del Maestro** en el Manual del Usuario de MG5000 para la programación de números de teléfono.



Para borrar un Nº de teléfono /mensaje numérico, pulsar y mantener la tecla [NOCHE] por 3 seg. en la sección respectiva.

Tiempos de la Comunicación

Sección		Datos	Descripción
[830]	/	(000 a 255) x 2 seg.	Retardo de fallo de SLT (de fábrica 016)
[831]	/	(000 a 255) máx 32	Máximo de intentos de marcado (de fábrica: 008)
[832]	/	(000 a 255) seg. (máx. 127)	Retardo entre intentos de marcado (de fábrica: 020)
[833]	/	(000 a 255) segundos	Retardo de transmisión de alarma (de fábrica: 000)
[834]	/	(000 a 255) seg. (máx. 127)	Retardo de reporte a buscapersonas (de fábrica: 020)
[835]	/	(000 a 255) máx 10	Repetición de reporte de mensaje a busca (de fábrica: 003)
[836]	/	(000 a 255) seg. (máx. 127)	Retardo de reporte a número personal (de fábrica: 005)
[837]	/	(000 a 255) máx 10	Repetición reporte de mensaje a Nº personal (de fábr.: 003)
[838]	/	(000 a 255) segundos	Retardo de cierre reciente (de fábrica: 000)
[839]	/	(000 a 255) minutos	Retardo de reporte de fallo de alimentación (de fábr.: 015)
[840]	/	(000 a 255) días	Reporte de prueba automática (de fábrica: 000)
Sección		Datos	Descripción
[850]	/:/	HH: MM	Hora del reporte de prueba automática (00:00)

Códigos Especiales de Reporte de Armado (de fábrica = FF)

Sección	Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción
[860]	/	Autoarmado	[861]	/	Armado rápido
	/	Tarde para armar		/	Armado con PC
	/	Sin movimiento		/	N/A
	/	Armado parcial		/	N/A

Códigos Especiales de Reporte de Desarmado (de fábrica = FF)

Sección	Datos	Descripción
[862]	/	Cancelar autoarmado
	/	Desarmado con PC
	/	Cancelar Alarma con código de usuario o WinLoad
	/	Anula paramédica

Códigos Especiales de Reporte de Alarma (de fábrica = FF)

Sección	Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción
[863]	/	Pánico de Urgencia:	[864]	/	Desconexión de zona
	/	Pánico de Auxilio		/	Coacción
	/	Pánico de incendio		/	Bloqueo del teclado
	/	Cierre reciente		/	Alarma paramédicos



Yer Valores Decimales y Hexadecimales en la pág. 42.

Códigos de Reporte de Fallo en el Sistema (de fábrica = FF)

Sección			Sección		
[865]	/	N/A	[868]	/	Fallo de alimentación en módulo
	/	Fallo de CA		/	Batería baja /sin batería en módulo
	/	Fallo de batería		/	Batería baja en zona inalámbrica
	/	Alimentación auxiliar		/	Pérdida supervisión zona inalámbrica
[866]	/	Sobrecarga salida de sirena	[869]	/	Pérdida supervisión módulo inalámbrico
	/	Salida sirena desconectada		/	Sabotaje de módulo inalámbrico
	/	Pérdida de Hora		/	N/A
	/	Fallo en circuito de fuego		/	Batería baja en módulo inalámbrico
[867]	/	Fallo al comunicar			
	/	Interferencia RF			
		Pérdida de módulo			
	/	Sabotaje de módulo			

Códigos de Reporte de Restauración de Fallo en el Sistema (de fábrica = FF)

Sección	Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción
[870]	/	SLT	[873]		Fallo de alimentación en módulo
	/	Fallo de CA		/	Batería baja /sin batería en módulo
	/	Fallo de batería		/	Batería baja en zona inalámbrica
	/	Alimentación auxiliar		/	Pérdida supervisión zona inalámbrica
[871]	/	Sobrecarga salida de sirena	[874]	/	Pérdida supervisión módulo inalámbrico
	/	Salida sirena desconectada		/	Sabotaje de módulo inalámbrico
	/	Pérdida de Hora		/	N/A
	/	Fallo en circuito de fuego		/	N/A
[872]	/	Fallo al comunicar			
	/	Interferencia RF			
	/	Pérdida de módulo			
	/	Sabotaje de módulo			

Códigos Especiales de Reporte del Sistema (de fábrica = FF)

	•			
Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción
/	Arranque frío	[876]	/	Instalador conectado
/	Reporte de Prueba		/	Instalador desconectado
/	N/A		/	Fallo de Sin Cierre
/	WinLoad desconectado		/	N/A
	,	/ Arranque frío/_ Reporte de Prueba/ N/A	/ Arranque frío [876]/ Reporte de Prueba/ N/A	/ Arranque frío [876]//_ Reporte de Prueba// N/A/



Ver Valores Decimales y Hexadecimales en la pág. 42.

Programación con WinLoad

Opciones de WinLoad

[900]	Opciones	s de WinLoad		Negrita = Valor de fábrica
			OFF	ON
	[1]	Retornar llamada	☐ Deshabilitado	☐ Habilitado
	[2]	Transmisión automática de memoria de eventos	☐ Deshabilitado	Habilitado
	[3] a [8]	N/A	N/A	N/A

Tiempos de WinLoad

Hempoo	nempes de trinceda				
Sección	Datos	Descripción			
[901]	//	(000 a 255) timbrados Número de timbrados (de fábrica: 008)			
[902]	/	(000 a 255) segundos Retardo de salto de contestador automático (de fábrica: 030)			
[910] [911]		Identificador de la Central Contraseña de PC			
[915]	/////				

Otros Modos y Configuraciones

[950]	Devolver todas las secciones programables a los valores de fábrica.
[955]	Borrar fallo de módulo bus (retirar módulo desconectado del bus)
[960]	Visualizar el número de serie de inalámbrico
[970]	Descarga de la llave de memoria hacia la central (ver el Manual de Instalación y Consulta)
[975]	Descarga de la central hacia la llave de memoria (ver el Manual de Instalación y Consulta)
[980]	Mostrar el número de versión de la central



Consultar el **Menú Rápido del Instalador** en la parte interior de la carátula para la programación alternativa del número de teléfono de PC, del Identificador de Central y de la contraseña de PC.

Apéndice 1: Códigos de Reporte Ademco Contact ID

CID#	Cádina de Berente	Valor di-			
CID#	Código de Reporte	Valor de Programación			
Alarr	Alarmas Médicas - 100				
100	Alarma médica	01			
101	Transmisor pendiente	02			
102	Error al reportar	03			
Alarr	nas de Incendio - 110				
110	Alarma de incendio	04			
111	Humo	05			
112	Combustión	06			
113	Flujo de agua	07			
114	Calor	08			
115	Estación de sondeo	09			
116	Conducto de Aire	0A			
117	Llama	0B			
118	Prealarma	0C			
Alarr	nas de Pánico - 120				
120	Alarma de Pánico	0D			
121	Coacción	0E			
122	Silenciosa	0F			
123	Audible	10			
124	Coacción – Acceso autoriz.	11			
125	Coacción - Tránsito autorz.	12			
Alarr	nas Antirrobos -130				
130	Alarma de Robo	13			
131	Perímetro	14			
132	Interior	15			
	24 Horas	16			
	Entrada /Salida	17			
135	Día /Noche	18			
	Exterior	19			
137	Antisabotaje	1A			
138	Prealarma	1B			
	Intrusión verificada	1C			
Alarr	nas Generales - 140				
140	Alarma general	1D			
141	Circuito Abierto	1E			
	Cortocircuito	1F			
	Fallo módulo de expansión	20			
	Sensor de sabotaje	21			
	Sabtaje. módulo expansión	22			
	Antirrobos silencioso	23			
	Fallo supervisión sensor	24			
	robos 24 horas – 150 y 160				
150	Antirrobos 24 horas	25			
.50		_•			

	110 00110710	
CID#	Código de Reporte	Valor de Programación
151	Detección de gas	26
152	Refrigeración	27
153	Pérdida de calor	28
154	Filtración de agua	29
155	Fisura lámina metálica	2A
	Fallo diurno	2B
	Bajo nivel de gas	2C
158	Temperatura alta	2D
159	,	2E
	Pérdida de flujo de aire	2F
	Detec. monóxido carbono	30
	Nivel del tanque	31
-	rvisión de Fuego - 200 y 21	
200	Supervisión de fuego	32
	Presión baja del agua	33
	CO ₂ bajo	34
	Sensor de válvula	35
	Nivel bajo del agua	36
	Bomba activada	37
	Fallo de bomba	38
	s de Sistema - 300 y 310	
	Fallo del sistema	39
	Pérdida de CA	3A
	Batería baja en sistema	3B
303	Fallo de RAM	3C
304	Fallo de ROM	3D
305	Reset del sistema	3E
306	Cambio program. central	3F
307	Fallo de auto prueba	40
308	Sistema apagado	41
309	Fallo en prueba de batería	42
310	Fallo de tierra	43
311	Batería perdida /agotada	44
312	Límite de sobrecarga de alimentación	45
313	Reset de ingeniería	46
Fallo	s de Relé /Sonido - 320	
320	Relé /sonido	47
321	Sirena 1	48
322	Sirena 2	49
323	Relé de alarma	4A
324	Fallo relé	4B
325	Inversión de relé	4C
326	Verif. notificación equipo #3	4D

<i>,</i> O i	itact iD	
CID#	Código de Reporte	Valor de Programación
327	Verif. notificación equipo #4	4E
Fallo	s de Periferia Sistema -330	y 340
330	Periferia del sistema	4F
331	Circuito Abierto	50
332	Cortocircuito	51
333	Fallo módulo de expansión	52
334	Fallo de repetidor	53
335	Impresora local sin papel	54
336	Fallo de impresora local	55
337	Exp. pérdida CC Módulo	56
338	Exp. batería baja módulo	57
339	Exp. reset de módulo	58
341	Exp. sabotaje de módulo	59
342	Exp. pérdida CA Módulo	5A
343	Fallo auto prueba módulo	5B
344	Detc. bloqueo receptor RF	5C
Fallo	s de Comunicación – 350 y	360
350	Comunicación	5D
351	Fallo de Telco 1	5E
	Fallo de Telco 2	5F
	Radio de largo alcance	60
	Fallo al comunicar	61
355		62
356	Pérdida central transmis.	63
357	Fallo de radio largo alcance	64
	ROE	
Fallo	Circuito de Protección - 37	70
370	Circuito de protección	65
371	Circuito protección abierto	66
372	Cortocircuito de protección	67
373	Fallo de fuego	68
374	Salir de error de alarma	69
375	Fallo de pánico zona	6A
376	Fallo zona de atraco	6B
377	Fallo de balanceo	6C
378	Fallo de cruce de zona	6D
Fallo	s de Sensor - 380 y 390	
380	Fallo de sensor	6E
381	Pérdida supervisión - RF	6F
382	Pérdida supervisión - RPM	70
383	Sensor de sabotaje	71
384	Baja batería transmisor RF	72
385	Sensibilidad Alta detector de humo	73
386	Sensibilidad Baja detector	74

de humo

CID#	Código de Reporte	Valor de Programación
387	Sensibilidad Alta detector intrusión	75
388	Sensibilidad Baja detector intrusión	76
389	Fallo auto prueba sensor	77
391	Fallo control de sensor	78
392	Error compensación deriva	79
393	Alerta de mantenimiento	7A
Abrir	/Cerrar - 400	
400	Abrir / Cerrar	7B
401	Apertura /Cierre usuario	7C
402	Grupo abierto /cerrado	7D
403	Apertura /cierre automático	7E
	,	
406	Cancelar	7F
407	Arm. /Desarm. a distancia	80
	Armado rápido	81
	Apertura /cierre con llave	82
	so a Distancia - 410	02
411	Pedido de volver a llamar	83
	Acceso descarga correcto	84
	Acceso fallido	85
	Sistema apagado	86
		87
	Marcador apagado	
416	Descarga lograda	88
Cont	rol de Acceso - 420 y 430	
421	Acceso denegado	89
422	Reporte acceso usuario	8A
423	Acceso forzado	8B
424	Tránsito negado	8C
425	Tránsito autorizado	8D
426	Puerta acc. abierta forzada	8E
427	Fallo de supervisión estado puerta de entrada	8F
428	Pedido salida en entrada	90
428	Entrada prog. de acceso	91
429		92
430	Salida progr. de acceso Cambio niveles de acceso	92
431	Fallo acc. relé /activación	93
433	Acceso derivación RTE	95
434	Acceso derivación DSM	96
	ndo - 440 y 450	07
441	Armado En Casa	97
442	Armado En Casa c. Llave	98
450	Excepción Apertura /cierre	99

CID#	Código de Reporte	Valor de Programación	
451	Apertura /cierre temprano	9A	
452	Apertura /cierre tarde	9B	
453	Fallo al abrir	9C	
454	Fallo al cerrar	9D	
455	Autoarmado fallido	9E	
456	Armado parcial	9F	
457	Salir de error (usuario)	Α0	
458	Usuario en el local	A1	
459	Cierre reciente	A2	
Siste	ma - 460		
461	Código ingresado erróneo	A3	
462	Código ingresado legal	A4	
463	Rearmar tras alarma	A5	
464	Hora autoarm. extendida	A6	
465	Reset de alarma de pánico	A7	
466	Asistencia local ON /OFF	A8	
Siren	a Relé deshabilitado -520		
520	Sirena /Relé deshabilitado	A9	
521	Sirena 1 deshabilitada	AA	
522	Sirena 2 deshabilitada	AB	
523	Relé alarma deshabilitado	CA	
524	Fallo relé deshabilitado	AD	
525	Inversión de relé deshab.	AE	
526	Verif. notificación equipo #3 Deshabilitado	AF	
527	Verif. notificación equipo #4 Deshabilitado	В0	
Mód	ulos - 530		
531	Módulo añadido	B1	
532	Módulo quitado	B2	
Desh	abilitar Comunicación – 55	60 y 560	
551	Marcador deshabilitado	В3	
552	Transmisor radio deshab.	B4	
Anulación - 570			
570	Anulación de zona	B5	
571	Anulación de fuego	B6	
572	Anulación zona de 24Hrs.	B7	
573	Anulación de zona de robo	B8	
574	Anulación de grupo	В9	
575	Anulación de balanceo	ВА	
576	Acceso derivación zona	ВВ	
577	Anulación punto de acceso	ВС	
Prueba /Misc 600			
601	Activación manual prueba	BD	
602	Reporte prueba periódico	BE	

CID#	Código de Reporte	Valor de Programación
603	Transmisión periódica RF	BF
604	Prueba de fuego	CO
605	Sigue reporte de estado	C1
606	Seguimiento de escucha	C2
607	Modo prueba caminando	C3
608	Prueba periódica - fallo sistema presente	C4
609	Transmisor video activo	C5
611	Prueba de punto OK	C6
612	Punto no probado	C7
613	Prba. Intrusión caminando	C8
614	Prba. caminando Z. Fuego	C9
615	Prba. caminando Z. Panico	CA
616	Pedido de servicio	СВ
621	Reset memoria eventos	СС
622	Memoria eventos a 50%	CD
623	Memoria eventos a 90%	CE
624	Memoria eventos excedida	CF
625	Reset de Hora /Fecha	D0
626	Hora /Fecha inexactos	D1
627	Entrada en programación	D2
628	Salida de programación	D3
629	Marca. mem eventos 32hr	D4
630	Cambio de horario	D5
631	Cambio horario excepción	D6
632	Cambio de horario acceso	D7
654	Inactividad de sistema	D8

Códigos de Reporte Ademco Contact ID (en Inglés)

CID#	Código de Reporte	Valor de Programación
Alarr	nas Médicas - 100	
100	Medical alarm	01
101	Pendant transmitter	02
102	Fail to report in	03
Alarr	nas de Incendio - 110	
110	Fire alarm	04
111	Smoke	05
112	Combustion	06
113	Water flow	07
114	Heat	08
115	Pull station	09
116	Duct	0A
117	Flame	0B
118	Near alarm	0C
Alarr	nas de Pánico - 120	
120	Panic Alarm	0D
121	Duress	0E
122	Silent	0F
123	Audible	10
124	Duress - Access grated	11
125	Duress - Egress granted	12
Alarr	nas Antirrobos - 130	
130	Burglary	13
131	Perimeter	14
132	Interior	15
133	24-hour	16
134	Entry/Exit	17
135	Day/Night	18
136	Outdoor	19
137	Tamper	1A
138	Near alarm	1B
139	Intrusion verified	1C
Alarr	nas Generales - 140	
140	General alarm	1D
141	Polling loop open	1E
142	Polling loop short	1F
143	Expansion module failure	20
144	Sensor tamper	21
145	Expansion module tamper	22
146	Silent burglary	23
147	Sensor supervision failure	24
Antir	robos 24 horas - 150 y 160	
150	24-hour non-burglary	25

CID#	Código de Reporte	Valor de Programación	
151	Gas detected	26	
152	Refrigeration	27	
153	Loss of heat	28	
154	Water leakage	29	
155	Foil break	2A	
156	Day trouble	2B	
157	Low bottled gas level	2C	
158	High temperature	2D	
159	Low temperature	2E	
161	Loss of air flow	2F	
162	Carbon monoxide detected	30	
163	Tank level	31	
Supe	ervisión de Fuego - 200 y 21	10	
200	Fire supervisory	32	
201	Low water pressure	33	
202	Low CO ₂	34	
203	Gate valve sensor	35	
204	Low water level	36	
205	Pump activated	37	
206	Pump failure	38	
Fallo	s de Sistema - 300 y 310		
300	System trouble	39	
301	AC loss	3A	
302	Low system battery	3B	
303	RAM checksum bad	3C	
304	ROM checksum	3D	
305	System reset	3E	
306	Panel program changed	3F	
307	Self-test failure	40	
308	System shutdown	41	
309	Battery test failure	42	
310	Ground fault	43	
311	Battery missing/dead	44	
312	Power supply over current limit	45	
313	Engineer reset	46	
Fallos de Relé /Sonido - 320			
320	Sounder/relay	47	
321	Bell 1	48	
322	Bell 2	49	
323	Alarm relay	4A	
324	Trouble relay	4B	
325	Reversing relay	4C	
326	Notification appliance chk. #3	4D	

	igics	
CID#	Código de Reporte	Valor de Programación
327	Notification appliance chk. #4	4E
Fallo	s de Periferia Sistema - 33	0 y 340
330	System peripheral	4F
331	Polling loop open	50
332	Polling loop short	51
333	Expansion module failure	52
334	Repeater failure	53
335	Local printer paper out	54
336	Local printer failure	55
337	Exp. module DC loss	56
338	Exp. module low battery	57
339	Exp. module reset	58
341	Exp. module tamper	59
342	Exp. module AC loss	5A
343	Exp. module self-test fail	5B
344	RF receiver jam detect	5C
Fallo	s de Comunicación - 350 y	360
350	Communication	5D
351	Telco 1 fault	5E
352	Telco 2 fault	5F
353	Long range radio	60
354	Fail to communicate	61
355	Loss of radio supervision	62
356	Loss of central polling	63
357	Long range radio VSWR	64
	prob.	
	Circuito de Protección - 3	
	Protection loop	65
371	Protection loop open	66
372	Protection loop short	67
373	Fire trouble	68
374		69
375	Panic zone trouble	6A
376	Hold-up zone trouble	6B
377	Swinger trouble	6C
378	Cross-zone trouble	6D
Fallo	s de Sensor - 380 y 390	
380	Sensor trouble	6E
381	Loss of supervision - RF	6F
382	Loss of supervision - RPM	70
383	Sensor tamper	71
384	RF transmitter low battery	72
385	Smoke detector Hi sensitivity	73
386	Smoke detector Low	74

sensitivity

CID#	Código de Reporte	Valor de Programación
387	Intrusion detector Hi sensitivity	75
388	Intrusion detector Low sensitivity	76
389	Sensor self-test failure	77
391	Sensor watch trouble	78
392	Drift compensation error	79
393	Maintenance alert	7A
Abrir	/ Cerrar - 400	
400	Open/Close	7B
401	Open/Close by user	7C
402	Group open/close	7D
403	Automatic open/close	7E
406	Cancel	7F
407	Remote arm/disarm	80
408	Quick arm	81
409	Keyswitch open/close	82
Acce	so a Distancia - 410	
411	Call back request made	83
412	Success - download access	84
413	Unsuccessful access	85
414	System shutdown	86
415	Dialer shutdown	87
416	Successful upload	88
Cont	rol de Acceso - 420 y 430	
421	Access denied	89
422	Access report by user	8A
423	Forced access	8B
424	Egress denied	8C
425	Egress granted	8D
426	Access door propped open	8E
427	Access point door status monitor trouble	8F
428	Access point request to exit	90
429	Access program mode entry	91
430	Access program mode exit	92
431	Access threat level change	93
432	Access relay/trigger fail	94
433	Access RTE shunt	95
434	Access DSM shunt	96
Arma	ado - 440 y 450	
441	Armed Stay	97
442	Keyswitch armed Stay	98
450	Exception open/close	99

CID#	Código de Reporte	Valor de Programación
451	Early open/close	9A
452	Late open/close	9B
453	Failed to open	9C
454	Failed to close	9D
455	Auto-arm failed	9E
456	Partial arm	9F
457	Exit error (user)	Α0
458	User on premises	A1
459	Recent close	A2
Siste	ma - 460	
461	Wrong code entry	A3
462	Legal code entry	A4
463	Re-arm after alarm	A5
464	Auto-arm time extended	A6
465	Panic alarm reset	A7
466	Service ON/OFF premises	A8
Siren	a Relé deshabilitado - 520	
520	Sounder/Relay disabled	A9
521	Bell 1 disabled	AA
522	Bell 2 disabled	AB
523	Alarm relay disabled	AC
524	Trouble relay disabled	AD
525	Reversing relay disabled	AE
526	Notification appliance chk. #3 disabled	AF
527	Notification appliance chk. #4 disabled	В0
Módu	ulos - 530	
531	Module added	B1
532	Module removed	B2
Desh	abilitar Comunicación - 55	0 y 560
551	Dialer disabled	В3
552	Radio transmitter disabled	B4
Anul	ación - 570	
570	Zone bypass	B5
571	Fire bypass	B6
572	24Hr. zone bypass	В7
	Burglary bypass	B8
574	Group bypass	В9
575	Swinger bypass	ВА
576	Access zone shunt	ВВ
577	Access point bypass	ВС
Prue	ba / Misc 600	
601	Manual trigger test	BD
602	Periodic test report	ВЕ

CID#	Código de Reporte	Valor de Programación
603	Periodic RF transmission	BF
604	Fire test	CO
605	Status report to follow	C1
606	Listen-in to follow	C2
607	Walk test mode	C3
608	Periodic test - system trouble present	C4
609	Video transmitter active	C5
611	Point test OK	C6
612	Point not tested	C7
613	Intrusion zone walk tested	C8
614	Fire zone walk tested	C9
615	Panic zone walk tested	CA
616	Service request	СВ
621	Event log reset	СС
622	Event log 50% full	CD
623	Event log 90% full	CE
624	Event log overflow	CF
625	Time/Date reset	D0
626	Time/Date inaccurate	D1
627	Program mode entry	D2
628	Program mode exit	D3
629	32-hour event log marker	D4
630	Schedule change	D5
631	Exception schedule change	D6
632	Access schedule change	D7
654	System inactivity	D8

Apéndice 2: Lista de Códigos de Reporte Automáticos

-		
Evento en el Sistema	Código de Reporte Contact ID De Fábrica	_
Armado con Código de Usuario (##)	3 4A1 - Cierre por usuario	CL – Reporte de cierre
Autoarmado	3 4A3 - Cierre automático	CA – Cierre automático
Tarde para armar	3 452 - Tarde para cerrar	OT - Tarde para cerrar
Sin movimiento	3 452 - Tarde para cerrar	NA – Sin actividad
Armado parcial	1 456 - Anulación de grupo	CG – Cierre de área
Armado rápido	3 4A8 - Armado rápido	CL – Reporte de cierre
Armado con software	3 4A7 - Armado /desarmado a distancia	CQ - Armado a Distancia
Desarmado con Código de Usuario (##)	1 4A1 - Apertura por usuario	OP – Reporte de apertura
Desarmar tras alarma* c. Cód. Usuario (##)	1 4A1 - Apertura por usuario	OP - Reporte de apertura
Cancelar Alarma** c. Código de Usuario (##)	1 4A6 - Cancelado por usuario	OR - Desarmar desde alarma
Autoarmado anulado	1 464 - Apertura /cierre diferido	CE – Cierre extendido
Desarmado con software	1 4A7 - Armado /desarmado a distancia	OQ - Desarmado a distancia
Desarmar después de alarma con software	1 4A7 - Armado /desarmado a distancia	OR - Desarmar desde alarma
Cancelar alarma con software	1 4A6 - Cancelado por usuario	OR - Desarmar desde alarma
Anular alarma paramédica	1 4A6 - Cancelado por usuario	MH – Restauración de alarma médica
7-7	4.574	LID. Apulación de paga sin tipo
Zona anulada (##)	1 57A - Zona anulada	UB – Anulación de zona sin tipo
Alarma de zona (##)	1 13A - Alarma antirrobos	BA - Alarma antirrobos
Alarma de fuego (##)	1 11A - Alarma de fuego	FA - Alarma de incendio
Restauración de alarma de zona (##)	3 13A - Restauración alarma antirrobos	BH - Restauración alarma antirrobos
Restauración de alarma de incendio (##)	3 11A - Restauración alarma de incendio	FH - Restauración de alarma de incendio
Pánico 1 - emergencia	1 12A - Alarma de pánico	PA - Alarma de pánico
Pánico 2 - médico	1 1AA - Alarma médica	MA - Alarma médica
Pánico 3 - incendio	1 115 - Estación de sondeo	FA - Alarma de incendio
Cierre reciente	3 459 - Abrir /Cerrar	CR - Cierre reciente
Desactivación automática de zona	1 575 - Anulación de grupo	CG – Cierre de área
Alarma de coacción	1 121 - Coacción	HA – Alarma de atraco
Bloqueo del teclado	1 421 - Acceso negado	JA – Sabotaje de código de usuario
Anulación de zona (##)	1 57A - Zona anulada	UB - Anulación de zona sin tipo
Zona saboteada (##)	1 144 - Sabotaje de sensor	TA - Alarma de sabotaje
Restauración de sabotaje de zona (##)	3 144 - Restauración de sabotaje de sensor	TR - Restauración de sabotaje
Fallo de CA	1 3A1 - Pérdida de CA	AT - Fallo de CA
Fallo de batería	1 3A9 - Fallo de prueba de batería	YT - Fallo de batería en sistema
Fallo de alimentación auxiliar	1 3AA - Fallo del sistema	YP - Fallo de alimentación
Límite de corriente de salida de sirena	1 321 - Timbre 1	YA – Fallo de sirena
Sirena ausente	1 321 - Timbre 1	YA – Fallo de sirena
Pérdida de hora	1 626 - Hora /fecha inexactos	JT - Hora cambiada
		FT - Fallo de incendio
Fallo de comunicación	1 373 - Fallo de fuego	
Fallo de comunicación	1 354 – Fallo de comunicación	YC -Fallo al comunicar
Interferencia RF	1 344 - detección bloqueo de receptor RF	XQ - Interferencia RF
Restauración de fallo de SLT	3 351 - Restauración de fallo de Telco 1	LR – Restauración de línea telefónica
Restauración de fallo de CA	3 3A1 - Restauración de pérdida de CA	AR – Restauración de CA
Restauración de fallo de batería	3 3A9 - Restauración de prueba de batería	YR - Restauración de batería de sistema

^{*}Un sistema armado está o estaba en alarma y fue desarmado por un usuario.

^{**} Un sistema desarmado está o estaba en alarma (i.e. zona de 24Hr) y fue desarmado por un usuario.

Evento en el Sistema	Código de Reporte Contact ID De Fábrica	Código de Reporte SIA De Fábrica
Restauración de fallo de alimentación aux.	3 3AA - Restauración de fallo del sistema	YQ – Restauración de alimentación
Restau. límite de corriente de salida sirena	3 321 - Restauración de sirena 1	YH – Sirena restaurada
Restauración de sirena ausente	3 321 - Restauración de sirena 1	YH – Sirena restaurada
Reloj programado	3 625 - Reset de hora /fecha	JT - Hora cambiada
Restauración de fallo en circuito de fuego	3 373 - Restauración fallo de fuego	FJ - Restauración de fallo de fuego
Fallo de comunicación con central receptora	3 354 - Fallo al comunicar	YK – Fallos de comunicación
Interferencia RF	3 344 - detección bloqueo de receptor RF	XH – Restauración de Interferencia RF
Fallo de Combus	1 333 - Fallo de módulo de expansión	ET – Fallo de expansión
Sabotaje de módulo	1 341 - Sabotaje de módulo de expansión	TA - Alarma de sabotaje
Restauración de fallo de bus	3 333 – Restaur. fallo de módulo expansión	ER – Restauración de expansión
Restauración de sabotaje de módulo	1 341 – Rest. sabotaje de módulo expansión	TR - Restauración de sabotaje
Arranque frío	1 2A9 Sistems anagada	RR - Encendido
· ·	1 3A8 – Sistema apagado 1 6A2 - Reporte de prueba periódico	
Reporte de prueba iniciado Fin de comunicación de software de PC	1	TX - Reporte de prueba
	1 412 - Logrado - acceso descarga	RS – Programación a distancia exitosa
Instalador programando	1 627 - Entrada en modo de programación	LB – Programación local
Instalador sale de programación	1 628 - Salida de modo de programación	LS – Programación local exitosa
Mantenimiento conectado	1 627 - Entrada en modo de programación	LB – Programación local
Mantenimiento desconectado	1 628 - Salida de modo de programación	LS – Programación local exitosa
Fallo de sin cierre	1 654 – Inactividad del sistema	CD – Inactividad del sistema
Fallo de CA en Módulo	1 342 – Fallo de CA en módulo	AT – Fallo de CA de Módulo
Restauración de fallo de CA en módulo	3 342 – Restauración de CA en módulo	AR - Restaur. de fallo de CA en módulo
Fallo de batería de módulo	1 338 – Fallo de batería en módulo	YT - Fallo de batería de módulo
Restauración de fallo de batería de módulo	3 338 – Fallo de batería en módulo	YR - Restaur. fallo de batería de módulo
Baja batería en módulo RF	1 384 - Baja batería transmisor RF	XT - Fallo de batería de transmisor
Restauración de batería de módulo RF	3 384 – Restauración batería transmisor RF	XR - Restaur. de batería de transmisor
Fallo de supervisión de módulo RF	1 381 - Pérdida de supervisión - RF	US – Supervisión de zona sin tipo
Restauración de supervisión RF de módulo	3 381 - Restauración de supervisión - RF	UR – Restauración de zona sin tipo
Pérdida de supervisión de módulo RF	1 381 - Pérdida de supervisión - RF	US – Supervisión de zona sin tipo
Restauración de supervisión RF de módulo	3 381 – Restaur. pérdida de supervisión - RF	UR – Restauración de Zona Sin Tipo
Sabotaje de módulo RF	1 145 - Sabotaje de módulo de expansión	ES - Sabotaje Dispositivo de Expansión
Restauración de sabotaje de módulo RF	3 145 – Rest. sabotaje de módulo expansión	EJ – Restaur. de Dispositivo Expansión
Alarma de paramédicos	1 1AA - Médica	MA - Alarma médica
Zona forzada	1 57A - Zona forzada	XW - Zona forzada
Zona Incluida	3 57A - Zona incluida	UU - Zona incluida

Lista de Códigos de Reporte Automáticos

Evento en el Sistema	Código de Reporte Contact ID De Fábrica	Cádigo do Donorto SIA Do Fábrico
Arming with User Code (##)	3 4A1 - Close by user	
, ,		CL - Closing report
Auto arming	3 4A3 - Automatic close	CA - Automatic closing
Late to close	3 452 - Late to close	OT - Late to close
No movement	3 452 - Late to close	NA - No activity
Partial arming	1 456 - Group bypass	CG - Close area
Quick arming	3 4A8 - Quick arm	CL - Closing report
Arm with PC software	3 4A7 - Remote arm/disarm	CQ - Remote arming
Disarm with User Code (##)	1 4A1 - Open by user	OP - Opening report
Disarm after alarm* with User Code (##)	1 4A1 - Open by user	OP - Opening report
Cancel alarm** with User Code (##)	1 4A6 - Cancel by user	OR - Disarm from alarm
Auto-arming cancellation	1 464 - Deferred open/close	CE - Closing extend
Disarm with PC software	1 4A7 - Remote arm/disarm	OQ - Remote disarming
Disarm after an alarm with PC software	1 4A7 - Remote arm/disarm	OR - Disarm from alarm
Cancel alarm with PC software		OR - Disarm from alarm
	1 4A6 - Cancel by user	
Cancel paramedic alarm	1 4A6 - Cancel by user	MH - Medical alarm restore
Zone bypassed (##)	1 57A - Zone bypass	UB - Untyped zone bypass
Zone alarm (##)	1 13A - Burglary alarm	BA - Burglary alarm
Fire alarm (##)	1 11A - Fire alarm	FA - Fire alarm
Zone alarm restore (##)	3 13A - Burglary alarm restore	BH - Burglary alarm restore
Fire alarm restore (##)	3 11A - Fire alarm restore	FH - Fire alarm restore
(***)		
Panic 1 - emergency	1 12A - Panic alarm	PA - Panic alarm
Panic 2 - medical	1 1AA - Medical alarm	MA - Medical alarm
Panic 3 - fire	1 115 - Pull station	FA - Fire alarm
Recent closing	3 459 - Open/Close	CR - Recent closing
Global zone shutdown	1 575 - Group bypass	CG - Close area
Duress alarm	1 121 - Duress	HA - Hold-up alarm
Keypad lockout	1 421 - Access denied	JA - User code tamper
Zone shutdown (##)	1 57A - Zone bypass	UB - Untyped zone bypass
Zone onataown (##)	Torre Zone Sypace	Onlyped 2011e Bypace
Zone tampered (##)	1 144 - Sensor tamper	TA - Tamper alarm
Zone tamper restore (##)	3 144 - Sensor tamper restore	TR - Tamper restoral
AC failure	1 3A1 - AC loss	AT - AC trouble
Battery failure	1 3A9 - Battery test failure	YT - System battery trouble
Auxiliary supply trouble	1 3AA - System trouble	YP - Power supply trouble
Bell output current limit	1 321 - Bell 1	YA - Bell fault
Bell absent	1 321 - Bell 1	YA - Bell fault
Clock lost	1 626 - Time/date inaccurate	JT - Time changed
Fire loop trouble	1 373 - Fire trouble	FT - Fire trouble
Communication fail	1 354 - Communication fail	YC -Fail to communicate
RF interference		XQ - RF Interference
	1 344 - RF receiver jam detection	
TLM trouble restore	3 351 - Telco 1 fault restore	LR - Phone line restoral
AC failure restore	3 3A1 - AC loss restore	AR - AC restoral
Battery failure restore	3 3A9 - Battery test restore	YR - System battery restoral

^{*}Un sistema armado está o estaba en alarma y fue desarmado por un usuario.

^{**} Un sistema desarmado está o estaba en alarma (i.e. zona de 24Hr) y fue desarmado por un usuario.

Evento en el Sistema	Código de Reporte Contact ID De Fábrica	Código de Reporte SIA De Fábrica
Auxiliary supply trouble restore	3 3AA - System trouble restore	YQ - Power supply restored
Bell output current limit restore	3 321 - Bell 1 restore	YH - Bell restored
Bell absent restore	3 321 - Bell 1 restore	YH - Bell restored
Clock programmed	3 625 - Time/date reset	JT - Time changed
Fire loop trouble restore	3 373 - Fire trouble restore	FJ - Fire trouble restore
Fail to communicate with monitoring station	3 354 - Fail to communicate	YK - Communication fails
RF interference	3 344 - RF receiver jam detection	XH - RF Interference Restoral
Combus fault	1 333 - Expansion module failure	ET - Expansion trouble
Module tamper	1 341 - Expansion module tamper	TA - Tamper alarm
Bus fault restore	3 333 - Expansion module failure restore	ER - Expansion restoral
Module tamper restore	1 341 - Expansion module tamper restore	TR - Tamper restoral
Cold start	1 3A8 - System shutdown	RR - Power up
Test report engaged	1 6A2 - Periodic test report	TX - Test report
PC software communication finished	1 412 - Successful - download access	RS - Remote program success
Installer on site	1 627 - Program mode entry	LB - Local program
Installer programming finished	1 628 - Program mode exit	LS - Local program success
Maintenance in	1 627 - Program mode entry	LB - Local program
Maintenance out	1 628 - Program mode exit	LS - Local program success
Closing delinquency	1 654 - System inactivity	CD - System inactivity
Module AC fail	1 342 - AC failure on module	AT - Module AC fail
Module AC fail restore	3 342 - AC restored on module	AR - Module AC fail restore
Module battery fail	1 338 - Battery failure on module	YT - Module battery fail
Module battery fail restore	3 338 - Battery failure on module	YR - Module battery fail restore
RF Module low battery	1 384 - RF transmitter low battery	XT - Transmitter battery trouble
RF Module battery restore	3 384 - RF transmitter battery restore	XR - Transmitter battery restoral
RF Module supervision trouble	1 381 - Loss of supervision - RF	US - Untype zone supervision
RF Module supervision restore	3 381 - Supervision restore - RF	UR - Untyped zone restoral
RF Module supervision lost	1 381 - Loss of supervision- RF	US - Untyped Zone Supervisory
RF Module supervision restore	3 381 - Loss of supervision- RF restore	UR - Untyped Zone Restoral
RF Module tamper	1 145 - Expansion module tamper	ES - Expansion Device Tamper
RF Module tamper restore	3 145 - Expansion module tamper restore	EJ - Expansion Device Restore
Paramedic alarm	1 1AA - Medical	MA - Medical Alarm
Zone forced	1 57A - Zone forced	XW - Zone forced
Zone included	3 57A - Zone included	UU - Zone included

Apéndice 3: Ingreso y Representación de Datos

Para acceder al Modo de Pantalla de Datos, pulsar [ENTRAR] después de ingresar una sección y antes de ingresar cualquier dato. Las cuatro luces LED indicadas abajo empiezan a parpadear señalando que se está en Modo de Pantalla de Datos.







Cada vez que se pulsa la tecla [ENTRAR], el teclado muestra el dígito siguiente de la sección en curso y continua a través de las siguientes secciones un dígito a la vez sin cambiar los valores programados. No está disponible para las secciones que usan el Método de Selección de Funciones Múltiples. Pulsar la tecla [BORRAR] en cualquier momento para salir del Modo de Pantalla de Datos.

Hay dos métodos para ingresar datos si se está en el modo de programación: Método de Ingreso de Datos con Dígitos Únicos y la Programación por Selección de Funciones.

Método de Ingreso de Datos con Dígitos Únicos

Después de ingresar al modo de programación, algunas secciones requieren el ingreso de valores decimales del 000 al 255. Otras secciones requieren el ingreso de valores hexadecimales del 0 al F. Los datos requeridos son claramente indicados en este manual. Al ingresar el último dígito en una sección, el MG5000 lo guarda automáticamente y avanza a la sección siguiente. Ver *Valores Decimales y Hexadecimales* en la pág. 42 para ver las teclas y sus valores decimales y /o hexadecimales equivalentes.

Método de Programación por Selección de Funciones

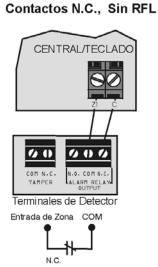
Después de ingresar ciertas secciones, ocho opciones son mostradas donde cada opción del [1] al [8] representa una característica específica. Pulsar la tecla correspondiente a la opción deseada. Esto significa que la opción está habilitada (ON). Pulsar la tecla de nuevo para retirar el dígito y, por tanto, deshabilitar la opción (OFF). Pulsar la tecla [BORRAR] para deshabilitar las ocho opciones. Una vez las opciones configuradas, pulsar la tecla [ENTRAR] para guardar y avanzar a la siguiente sección.

Valores Decimales y Hexadecimales

Valor o Acción	Pulsar la Tecla	Visualización		
valor o Accion		LED de 32 Zonas	LED de 10 Zonas	
Valor 0 / Remplaza Dígito Actual con 0	[NOCHE]	Borra dígito y permanece en la sección	Borra dígito y permanece en la sección	
Valores 1 a 9	[1]a [9]	Zona 1 a 9	Teclas 1 a 9	
A (sólo hexa)	[0]	Zona 10	Tecla 0(10)	
B (sólo Hexa)	[OFF]	Zona 11	OFF	
C (sólo Hexa)	[EXC]	Zona 12	EXC	
D (sólo Hexa)	[MEM]	Zona 13	MEM	
E (sólo Hexa)	[FALLO]	Zona 14	FALLO	
F (sólo Hexa)	ıψı	Zona 15	ιψı	
Salir Sin Guardar	[BORRAR]	Luces LED ARM Y EN CASA parpadean	Luces LED ARM Y EN CASA parpadean	
Guardar Datos (sólo hexa)	[ENTRAR]	Avanzar a la siguiente sección Avanzar a la siguiente sección		

Conexiones de Hardware

Entradas de Zona Simple



N.C., CON RFL
Configuración UL/ULC

CENTRAL/TECLADO

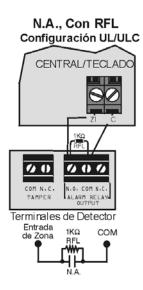
IKO
RFL

OUTPUT

Terminales de Detector

Entrada de Zona

COM



Contactos N.C., Sin RFL, Con Reconocimiento Anti sabotaje

CENTRAL/TECLADO

ZI

COM N.C.

N.O. COM N.C.

ALARN RELAV

OUTPUT

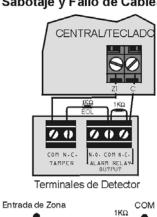
Terminales de Detector

Entrada de Zona

INTERRUPTOR N.C.

ANTISABOTAJE

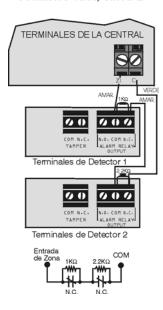
N.C., Con RFL, Con Reconocimiento de Sabotaje y Fallo de Cableado (UL/ULC)



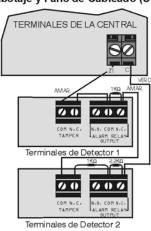
INTERRUP. RFL N.C.
ANTISABOTAJE

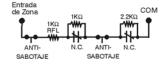
Conexiones de Zona de Tecnología Avanzada (ZTA)

Contactos N.C., Sin RFL

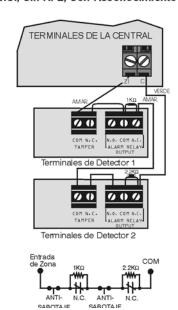


Contactos N.C., Con RFL, Reconocimiento de Sabotaje y Fallo de Cableado (UL/cUL)

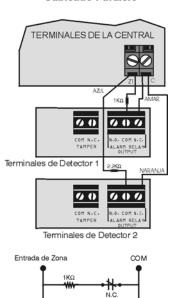




Contactos N.C., Sin RFL, Con Reconocimiento de Sabo



Cableado Paralelo



Conexión de Circuitos de Fuego y de PGMs



En instalación de 4 cables: Programar el Evento de Activación para poder hacer reset de detectores de humo al pulsar [BORRAR] + [ENTRAR] por 3 seg. Ver Grupo de Eventos # 6 en pág. 12. Para instalaciones de 2 cables: Pulsar [BORRAR] + [ENTRAR] para un reset automático de detectores de humo.



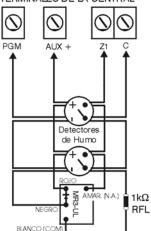
Todos los detectores de humo de 4 cables deben ser conectados con una configuración en serie.



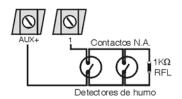
Cada central MG5000 acepta un máximo de cinco detectores de humo de 2 cables

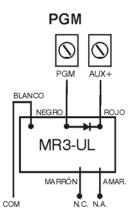
Circuitos de Fuego

INSTALACIÓN DE 4 CABLES TERMINALES DE LA CENTRAL

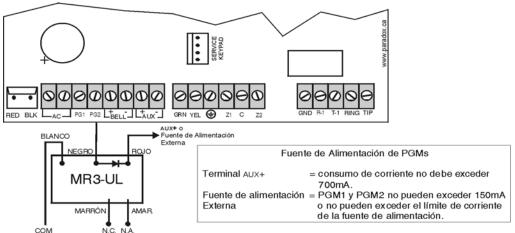


INSTALACIÓN DE 2 CABLES TERMINALES DE LA CENTRAL





Conexión de Relé de Alarma y de PGMs

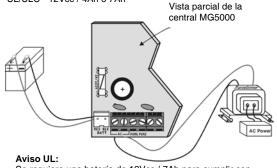


Conexiones de Batería de Respaldo y de Alimentación CA

Tabla de Requisitos del Transformador

rabia de riequisitos del Transformador			
Transformador:	Amseco XP-1620 16VCA 20VA * *No probado por UL	Para Instalaciones UL: 16.5VCA 40VA Universal UB1640W	
Fuente de CC de MG5000:	1.1A	1.5A	
La Alimentación Auxiliar proveer un máximo de:	tip: 600mA máx: 700mA	tip: 600mA máx: 700mA Instalaciones UL: típ. 200mA	
Cargas de Corriente de Batería Aceptables (sección [127] opción [5])	350mA	350mA/700mA	

Batería Recargable UL/ULC - 12Vcc / 4Ah ó 7Ah



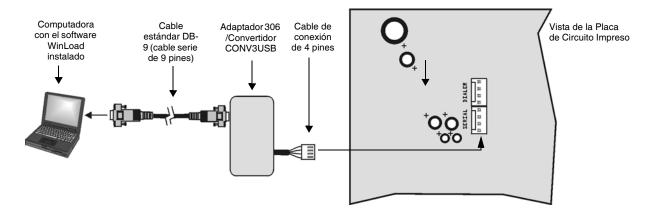
Se requiere una batería de 12Vcc / 7Ah para cumplir con los requisitos de fuego de UL.

Aviso:

Desconectar la batería antes de remplazar el fusible.

Aviso:
La conexión incorrecta del transformador podría causar daños al sistema.

Conexión de Magellan a WinLoad



Actualización del Firmware Mediante WinLoad

Para actualizar el firmware del sistema:

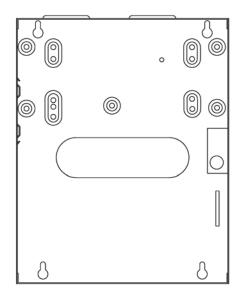
- 1. Conectar el producto a la computadora mediante una Interfaz de Conexión Directa 306USB o un Convertidor CONV3USB.
- 2. Iniciar el Software WinLoad de Carga / Descarga para Instalador
- 3. Hacer clic en el botón del Programador Local.



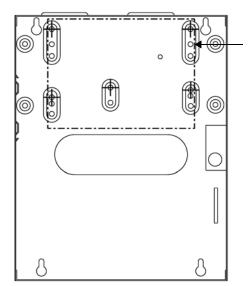
- 4. Verificar la información del producto ubicada en la ventana del Programador Local de Firmware.
 Si el programador de firmware no detecta automáticamente la central, hacer clic en el botón Com port settings (Configuración de puerto Com) y seleccionar el puerto Com adecuado. Hacer clic después en el botón Refresh Product Info (Actualizar Información del Producto) para la conexión con la central.
- 5. Para verificar si hay actualizaciones, hacer clic **Download Firmware from the web** (Descargar Firmware desde sitio web).
- 6. En la lista desplegable de Select Firmware (Seleccionar Firmware), seleccionar la versión de firmware que se desea instalar.
 ó
 Si ya se descargó el archivo .pef desde el sitio web paradox.com, hacer clic en el botón [...] y seleccionar la ubicación del archivo pef
- 7. Hacer clic en el botón Update product firmware (Actualizar firmware del producto).

Cuando termine el proceso de descarga, la actualización estará completada.

Instalación de la Caja Metálica 8x10"







Nueva Caja Metálica Compatible con MG5000



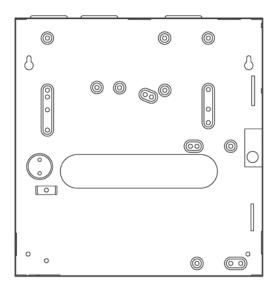
Para las instalaciones UL, ubicar la PCI una ranura más baja que la nueva ubicación de montaje. Esta se aplica a los dos tipos de caja metálica.

LEYENDA

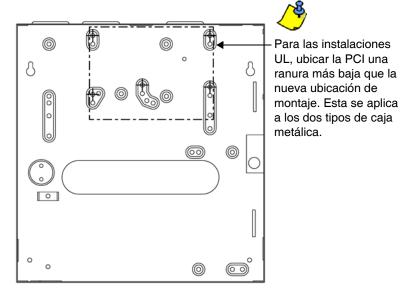
= Nueva ubicación de montaje

_ _ _ = Ubicación de la PCI

Instalación de la Caja Metálica 11x11"



Anterior Caja Metálica

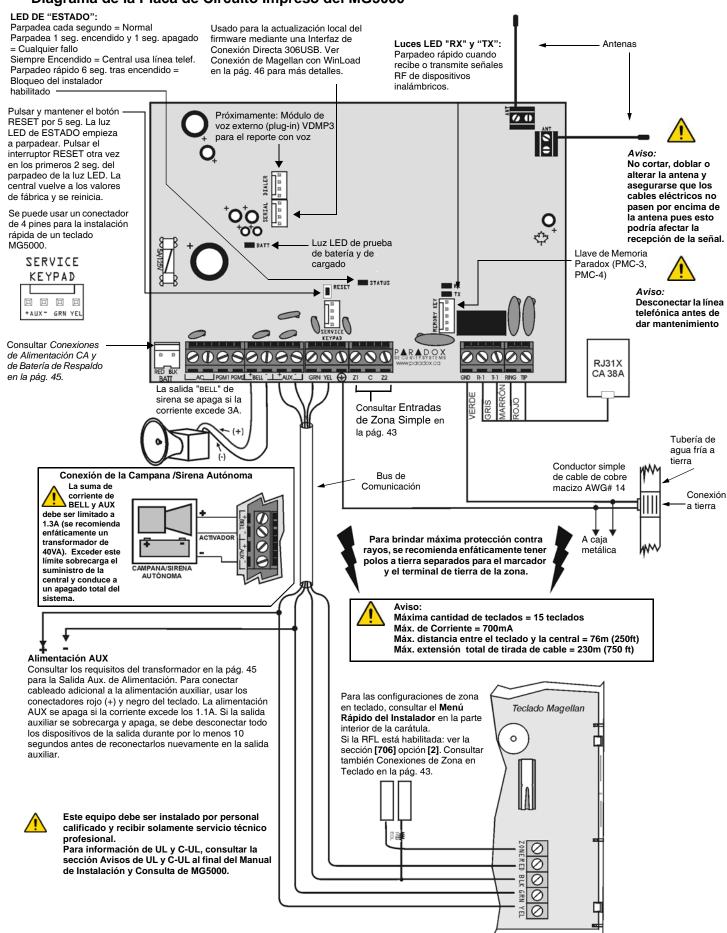


Nueva Caja Metálica Compatible con MG5000



Si se requieren dimensiones específicas, comunicarse con el Departamento de Asistencia Técnica para Distribuidores de Paradox.

Diagrama de la Placa de Circuito Impreso del MG5000



Pantalla de Fallos

- Pulsar la tecla [FALLO] para acceder a la Pantalla de Fallos. Notar que el teclado puede ser programado para emitir un tono biip cada 5 segundos siempre que ocurra una nueva condición de fallo. Pulsar la tecla [FALLO] para detener los tonos.
- Para ver el menú secundario, pulsar la tecla correspondiente en el menú principal.

Menú Principal de Fallos	Menú Secundario de Fallos
[1] Batería baja en zona inalámbrica	[1] a [32] Batería baja en las zonas
[2] Fallo de alimentación	 [1] Sin Batería /Batería Baja en la central [2] Fallo de CA en la central [3] Sobrecarga de alimentación auxiliar en la central [4] Fallo de CA en teclado inalámbrico [5] Fallo de batería en teclado inalámbrico [6] Fallo de CA en repetidor inalámbrico [7] Fallo de batería en repetidor inalámbrico
[3] Fallo de sirena	[1] Sirena desconectada en la central[2] Sobrecarga de sirena en la central
[4] Fallo de comunicación	 [1] Supervisión de Línea Telefónica en la central [2] Fallo de comunicación con Teléfono #1 de Receptora en la central [3] Fallo de comunicación con Teléfono #2 de Receptora en la central [4] Fallo de comunicación con buscapersonas en la central [5] Fallo de comunicación con número personal en la central [6] Fallo de comunicación con PC en la central
[5] Fallo de sabotaje o de cableado en zona	[1] a [32] Fallo de zonas saboteadas y de cableado de zona
[6] Fallo de sabotaje de módulo	[1] MG-2WPGM [2] Bus de teclado [5] Teclado inalámbrico
[7] Fallo en circuito de fuego	[1] a [32] Zonas con fallo de circuito de fuego
[8] Pérdida de hora	
[9] Pérdida de supervisión en zona inalámbrica	[1] a [32] Zonas con pérdida de supervisión [EN CASA] Fallo de interferencia RF
[0 (10)] ó [10] Pérdida de supervisión de módulo	 [1] MG-2WPGM [2] Bus de teclado (efectuar un reset de la central no borra este fallo, se debe borrar en la sección [955]) [5] Fallo de supervisión de teclado inalámbrico [6] Fallo de supervisión de repetidor inalámbrico
[16] Fallo en teclado (SÓLO MG32LED/MG32LRF)	
[NOCHE] Fallo de teclado (SÓLO MG10LEDV/H)	

Teclas de Función del Instalador

Para acceder a las Teclas de Función del Instalador, pulsar:

[ENTRAR] + [CÓDIGO DE INSTALADOR] + [MEM] = Reporte de Prueba: Envía el código de "Reporte de Prueba" programado en la sección [840] (página 27) a la central receptora.

[ENTRAR] + [CÓDIGO DE INSTALADOR] + [EN CASA] = Cancelar Comunicación: Cancela toda comunicación con el software WinLoad o con la central receptora hasta el próximo evento a reportar.

[ENTRAR] + [CÓDIGO DE INSTALADOR] + [NOCHE] = Responder al Software WinLoad: Obliga a la consola a responder una llamada proveniente de la central receptora que usa el software WinLoad.

[ENTRAR] + [CÓDIGO DE INSTALADOR] + [EXC] = Llamar al Software WinLoad: Marca el número de teléfono de PC programado en la sección [915] (página 29) para establecer comunicación con una PC que usa el software WinLoad.

[ENTRAR] + [CÓDIGO DE INSTALADOR] + [FALLO] = Modo de Prueba del Instalador: El modo de prueba permite efectuar pruebas caminando y que la sirena emita un pitido para indicar las zonas abiertas. Pulsar la tecla [FALLO] de nuevo para salir.

Garantía

Paradox Security Systems Ltd. ("el Vendedor") garantiza que sus productos están libres de defectos, tanto materiales como de mano de obra, bajo un uso normal durante un año. Exceptuando lo que se menciona aquí específicamente, todas las garantías expresas o implícitas, sean estatutarias o de otro tipo, cualquier garantía implícita de comerciabilidad y de adaptabilidad a un propósito particular, son expresamente excluidas. Debido a que el Vendedor no instala ni conecta los productos y debido a que los productos podrían ser usados en conjunto con productos no manufacturados por el Vendedor, éste no puede garantizar el rendimiento del sistema de seguridad y no será responsable de las circunstancias que resulten de la incapacidad del producto para funcionar. La obligación del fabricante bajo esta garantía se limita expresamente a la reparación o reemplazo, según el vendedor, de cualquier producto que no cumpla con las especificaciones. Toda devolución debe incluir la factura de compra y efectuarse dentro del periodo de la garantía. En ningún momento podrá el comprador o cualquier persona hacer responsable al vendedor por cualquier pérdida o daños ocasionados, sean directos o indirectos, incluyendo, pero sin limitarse a esto, cualquier daño por pérdida de beneficios, mercancía robada o reclamaciones realizadas por terceros, que sea causado por artículos defectuosos o se deba al uso incorrecto o a una instalación defectuosas del material

No obstante el párrafo anterior, la máxima responsabilidad del Vendedor se limitará estrictamente al precio de compra del producto defectuoso. El uso de este producto significa la aceptación de esta garantía.

ATENCIÓN: Los distribuidores, instaladores y /o otros que vendan el producto no están autorizados a modificar esta garantía o establecer garantías adicionales que comprometan al Vendedor.

Limitaciones de los Sistemas de Alarma

Se debe comprender que el sistema de alarma Paradox, siendo altamente avanzado y seguro, no ofrece ninguna protección garantizada respecto a robos, incendios u otras urgencias (las opciones de incendio y de urgencia sólo son disponibles en algunos modelos Paradox). Esto se debe a una serie de razones, incluidas, pero sin limitarse a ello, una mala o inadecuada instalación /ubicación, limitaciones del sensor, funcionamiento de la batería, interrupción de la señal inalámbrica, mal mantenimiento o la posibilidad que el sistema o las líneas telefónicas sean comprometidos o eludidos. Como resultado, Paradox no afirma que el sistema de alarma evitará lesiones personales o daños en la propiedad, o que proveerá, cualquiera fuera la circunstancia, una advertencia o protección adecuada.

En consecuencia, el sistema de seguridad debe ser considerado como una de la muchas herramientas disponibles para reducir los riesgos y/o los daños causados por robos, incendios u otras emergencias; entre estas otras herramientas figuran, sin limitarse a ello, las pólizas de seguro, dispositivos de prevención y de extinción de incendios, junto a sistemas de rociadores automáticos.

Recomendamos enfáticamente efectuar un mantenimiento regular de los sistemas de seguridad y estar bien informado acerca de los nuevos y mejorados productos Paradox.

Aviso Respecto a las Conexiones con Telefonía No Tradicional (i.e. VoIP – Voz sobre IP)

Los equipos de alarma Paradox han sido diseñados para funcionar correctamente con sistemas de teléfono tradicionales. Para los clientes que usan una central de alarma Paradox conectada a un sistema de telefonía no tradicional, como "Voz Sobre IP" (VoIP) que convierte la señal de la voz del teléfono a una señal digital que viaja por el Internet, se debe tener en cuenta que el sistema de alarma podría no funcionar tan eficientemente como con los sistemas de telefonía tradicionales

Por ejemplo, si el equipo VoIP no tiene una batería de respaldo, durante un fallo de alimentación la capacidad del sistema de transmitir señales se puede ver afectada. O, si la conexión VoIP es deshabilitada, la característica de supervisión de línea telefónica también puede ser afectada. Otras implicaciones pueden incluir, sin limitaciones, fallas en la conexión Internet que pueden ser más frecuentes que los cortes normales de la línea telefónica.

Recomendamos enfáticamente consultar con su compañía instaladora acerca de estas y otras limitaciones que conciernen el funcionamiento de un sistema de alarma en un sistema VoIP u otros sistemas de telefonía no tradicionales. La compañía instaladora debe poder ofrecer o recomendar medidas para disminuir los riesgos relacionados, además de informarle meior al respecto.

Para cumplir con la norma TBR-21, el marcado forzado estándar debe estar habilitado.

AVISOS DE UL Y ULC

NOTAS DE INSTALACIÓN UL Y C-UL

Este equipo está homologado UL de acuerdo con el estándar UL1023 (Robos Residenciales - Unidades de Sistemas de Alarma), estándar UL985 (Unidades de Aviso de Fuego Residenciales) y UL1635 estándar (Unidades de Sistemas de Comunicación Digitales de Alarma). Este equipo puede ser programado con características que no han sido homologadas para usarse con instalaciones UL. Para permanecer en el marco de estos estándares, el instalador debe seguir las siguientes instrucciones al configurar el sistema:

- Todos los componentes del sistema deben ser homologados por UL para la aplicación deseada. Si se piensa usar el sistema para la detección de "Incendios", El instalador debe consultar el Estándar #72 de la NFPA, Capítulo 2. Además, una vez la instalación completada, la autoridad local de protección contra incendios debe ser informada de la instalación.
- Este equipo debe ser revisado por personal técnico calificado una vez cada tres años.
- Todos los teclados deben usar un interruptor antisabotaje.
- El tiempo máximo permitido de retardo de entrada es de 45 segundos
- El tiempo máximo permitido de retardo de salida es de 60 segundos.
- El tiempo mínimo de corte de sirena es de 4 minutos.
- Las siguientes características no cumplen con los requisitos UL; Memoria de Anulación y Desactivación Automática de Fallo.
- No conectar el dispositivo de indicación primario a un relé. El instalador debe usar la salida de sirena. Para cumplir con la norma UL985, la salida de alimentación auxiliar no debe exceder 200mA.
- No debe conectarse el terminal de tierra de la zona con productos Homologados UL. La caja metálica debe estar conectada a tierra con la tubería de agua fría.
- Todas las salidas son de Clase 2 o de energía limitada, con la excepción del terminal de batería. Los circuitos de alarma de fuego Clase 2 y de energía-limitada deben instalarse usando cables CL3, CL3R, CL3P o sustitutos permitidos por el código eléctrico nacional, ANSI/NFPA 70.

RECOMENDADO:

- Resistencia RFL parte #2011002000
- Para Instalaciones UL: Universal UB1640W 16.5VCA min 40VA
- Todas las salidas tienen una tensión de 11.3Vcc a 12.7Vcc
- Batería de respaldo recargable de plomo ácido o gel de 12Vcc 4Ah (recomendado: YUASA modelo #NP7-12) para uso residencial. Usar batería de 7Ah para cumplir con los requisitos de incendio.
- Sirena Wheelock 46T-12

Legal

© 2004-2006 Paradox Security Systems Ltd. Todos los derechos reservados. Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Una o más de las siguientes patentes EE.UU. podría aplicarse: 6215399, 6111256, 5751803, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549, 5920259, 5886632. Patentes canadienses e internacionales también podrían aplicarse. Magellan es una marca de comercio o marca registrada de Paradox Security Systems Ltd. o de sus afiliados en Canadá, Estados Unidos y /o otros países.

Para asistencia técnica en Canadá o Estados Unidos, llame al 1-800-791-1919, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 8:00 p.m. hora del ESTE. Para asistencia técnica al exterior de Canadá o Estados Unidos, llame al 00-1-450-491-7444, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 8:00 p.m. hora del ESTE. También, no dude en visitar nuestro sitio web en paradox.com

